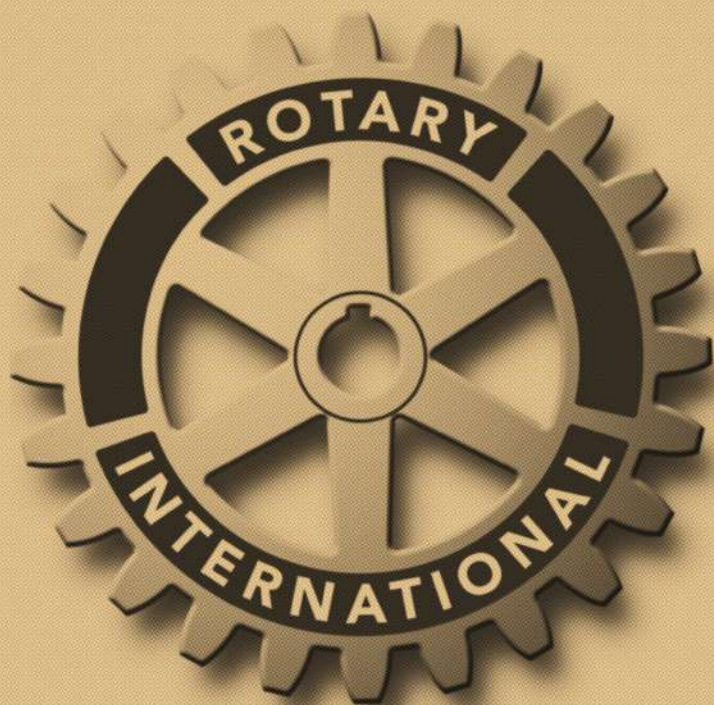


Distrito 71

EL ROTARIO PERUANO



**ORGANO
DE LOS CLUBES
ROTARIOS PERUANOS**

Año III - Mayo 1935 - N° 29



“¡Mi desarrollo
con KLIM es
admirable!”

Ofrecemos valioso consejo a las madres que tienen dificultad en obtener—y conservar—la leche fresca y nutritiva que tanto necesitan sus nenes . . .

¡Use usted Klim—la famosa leche pulverizada! Porque Klim es leche de vaca, pura y fresca, *pulverizada*. En su elaboración no se le agrega nada. Sólo se le extrae el agua.

Con Klim puede usted tener leche fresca siempre que la necesite, porque Klim se conserva perfectamente en cualquier clima, *sin necesidad de refrigerarla*. Simplemente mezcle Klim con agua, y obtendrá leche que posee todo el *valor*

nutritivo y delicioso sabor natural de la mejor leche de vaca fresca.

¡Para aumentar el valor nutritivo!

Las madres pueden usar Klim *en polvo*, con los cereales y otros alimentos—duplicando así su valor nutritivo—sin que sus niños se den cuenta.

Los médicos recomiendan Klim, no sólo para los niños—sino hasta para los nenes más delicados.

Compre usted una lata de leche Klim hoy mismo. Si no puede obtenerla de su abastecedor, sírvase enviarnos su nombre y dirección.



LA LECHE QUE SE CONSERVA FRESCA

EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL
PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS
INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO IV

MAYO, 1935

Nº 29

SUMARIO

	Pág.
Palabras del Gobernador	2
Gobernador Rotario reelegido en el Distrito 64	3
La revisión de los fines de Rotary	4
Es el socio veterano la solución? — Nó	7
El cultivo de la Quinoa y su importancia en la alimentación	9
Estadística para los oradores rotarios	12
Donativo del R. C. de Lima al Asilo de las Hermanitas de los Pobres	13
Servicio Vocacional	17
Compañerismo	20
Reunión Intercitadina Tacna—Arica	24
Dn. Ricardo Greiffenstein luchará contra el regionalismo	26
De la última Convención Rotaria	28
Dactiloscopia	33
Un niño y en seguida otro	39
La Extensión de Rotary	41
Resumen de las reuniones del R. C. de Chiclayo en abril	42
Actividades del R. C. de Pacasmayo	43
Carta Mensual del Gobernador	44

Redactores

El Gobernador del Distrito Rotario Nº 71.
El Presidente del Rotary Club de Lima
El Presidente del Rotary Club del Callao
El Secretario del Rotary Club de Lima

Valor del ejemplar para los Rotarios del
Distrito S/. 1.00

En el Perú . . . S/. 1.20
En el exterior . . „ 1.50
Número atrasado „ 2.00

Palabras del Gobernador

Paz en América. — En el momento una gran noticia alborozaba al mundo y especialmente a la América. El conflicto del Chaco que ensangrentaba a dos países de este continente va a cesar y la controversia es apartada definitivamente de los campos de batalla para ser llevada a negociaciones directas de las partes y subsecuentemente a la Corte Permanente Internacional de la Haya. El imperio jurídico queda restablecido pudiendo preverse que será definitivamente instaurado en América. Rotary tiene en este suceso un motivo de particular satisfacción. Los ideales de entendimiento pacífico entre las naciones están adquiriendo vida práctica y positiva y la culminación de la paz corresponde en parte a la obra constante desarrollada en el curso de los tres años de guerra por todos los Clubs rotarios de Suramérica. El efecto inmediato de la paz del Chaco consiste en que no habrá vencedor ni vencido, ni paz impuesta por la victoria. Consiguientemente no habrá odio ni revancha, eliminándose la posibilidad de una nueva y ulterior forma bélica promovida por el país al que se hubiera sojuzgado por la suerte de las armas. El honor nacional y la dignidad de ambos países queda incólume, surgiendo solamente el triunfo de los ideales de administración de la justicia internacional. Hoy es un día de fiesta para Rotary y un día de firme esperanza. Rindamos un emocionado recuerdo a las víctimas de la guerra, a los sagrados muertos por la patria y nuestro respetuoso homenaje a las madres, a las esposas y a los hijos de los caídos. Quiero destacar como una enseñanza la labor rotaria de ayuda a los prisioneros de guerra ejercitada por medio de los Clubs de Asunción y La Paz, de confortación a las madres y a las esposas haciéndolas llegar las cartas de los suyos. Rotary ha actuado en forma altruista,

Para los rotarios de los Clubs Peruanos que constituyen el Distrito 71, es altamente satisfactorio que haya terminado la Contienda del Chaco, que desde hace tres años enluta a Bolivia y el Paraguay. — Don Eduardo titula a este día “un día de fiesta para Rotary y un día de firme esperanza” y hace votos porque la paz que hoy comienza sea “paz rotaria, permanente, sin vencedores ni vencidos, por el equilibrio de la razón y de la justicia”.

noble y generosa, con igual simpatía, con idéntico amor para todos los beligerantes, situado en el plano elevado de cooperación humana señalado por sus postulados de entendimiento, de servicio a la humanidad.

Nuestro distrito ha laborado intensamente por la paz. La conferencia de Ica acordó una resolución haciendo un llamado a los beligerantes. Rotarios peruanos han actuado para dulcificar la suerte de los prisioneros de guerra. Los Clubs han dado su aporte a esta noble causa. La gobernación ha hecho un llamado hoy 12 de junio, a todos los Clubs de América para que conjuntamente expresen a los rotarios bolivianos y paraguayos, su alegría y su esperanza por este gran acontecimiento que devuelve a nuestro continente la indispensable paz, y sus votos porque sea permanente y paz rotaria, sin vencedores ni vencidos, por el equilibrio de la razón y de la justicia.

Gobernador.

Gobernador Rotario reelegido

en el
Distrito
64



SEÑOR DOCTOR LUIS CALVO-MACKENNA, Gobernador del Distrito 64.

Todos los votos de los Convencionales de Concepción fueron para dejar establecido en su puesto por un período más, al actual Gobernador del Distrito 64, doctor don Luis Calvo-Mackenna.

Una corriente avasalladora de voluntades lo impuso como la figura más indicada para continuar desarrollando una labor que beneficia, en todos sus aspectos, a la institución rotaria, que bajo su égida entusiasta y desinteresada continúa ampliando el círculo de sus predecesores, tan acreedores como él al reconocimiento y al aplauso unánimes.

El doctor Calvo-Mackenna se multiplica en sus pesadas labores y su dinámica acción le lleva de uno a otro extremo de la

República, siempre atento al desenvolvimiento de sus Clubs, a la disciplina que debe imperar en ellos, y al buen nombre de la institución.

Su anhelo es robustecer la obra encaminada; por eso impulsa el progreso de la institución rotaria, animado de nobles ideales, atrayendo sobre él, el cariño y la confianza de sus gobernados.

En esta labor fecunda colabora la digna esposa de nuestro Gobernador, la señora Julia Eyzaguirre de Calvo-Mackenna, compartiendo con él las responsabilidades y los esfuerzos, con el optimismo de las almas de bien.

La revisión de los fines de Rotary

por Jorge M. Zegarra

Rotary Club de Lima

La revisión de los fines de Rotary.—

El primero de estos proyectos de modificación es el que bajo el número 35-2 ha sido presentado por la Junta Directiva, estableciendo una nueva declaración de los fines de Rotary, reemplazando los seis fines del enunciado actual por el objeto único y las cuatro vías de aplicación, expresándolo así:

"El objeto que Rotary persigue es el reconocimiento del ideal de servicio como base de todo esfuerzo digno y el estimular y fomentar la aplicación del mismo en todas las relaciones de los hombres de negocios y profesionales. En consecuencia, Rotary aspira:

1°—A desarrollar la amistad, la comprensión y la cooperación en las relaciones personales, comerciales y profesionales entre sus miembros unidos en el compañerismo mundial de Rotary.

2°—A que se reconozca como digna toda ocupación útil y alentar a los rotarios a dignificar la suya propia y a servir mejor a la sociedad mediante la práctica de normas de elevada moralidad.

3°—A excitar un vivo interés en los hombres de negocios y en los profesionales por el bienestar público y por los servicios públicos y a incitarlos para servir como ejemplos de probidad en los negocios públicos.

4°—A promover la comprensión, la buena voluntad y la paz internacionales por medio del compañerismo mundial de los hombres de negocios y profesionales unidos en el ideal de servicio".

Cumpliendo lo acordado en Detroit, en el número de octubre de 1934 de "Revista Rotaria" se publicaron dos interesantes artículos, defendiendo el pró y el contra del proyecto, suscritos por John Nelson, ex-Presidente de R. I. y por Edward F. MacFaddin, ex-Presidente del Comité Internacional de Regimen Interior, respectivamente,

La coordinación de los fines de Rotary en las vías de aplicación, facilita su comprensión y permite a un mayor número de rotarios familiarizarse con ellos.

te, y en los números de enero y febrero del año en curso los comentarios de algunos lectores, y la Junta Directiva, en su reunión de enero, ha acordado presentar a la Convención de México el mismo proyecto de reforma que se presentara a la de Detroit, lo que demuestra que los dirigentes de nuestro movimiento consideran que es urgente simplificar la declaración de principios de tal modo que nuestros propósitos y el mecanismo mediante el cual pensamos llevarlo a la práctica sean comprendidos sin dificultad aún por aquellos de nuestros compañeros que sólo dedican tiempo muy limitado a estos asuntos.

Por mi parte, declaro que considero no sólo conveniente sino necesaria la reforma propuesta y creo que ese es el pensamiento de la mayor parte de nuestros compañeros, si interpreto acertadamente una observación que recogí al iniciar breves charlas de divulgación rotaria en el seno del Club de Lima, donde recibieron con extrañeza que mencionara los fines de Rotary a la manera antigua, cuando *seguramente* la Convención de Detroit habría aprobado ya el proyecto de modificación número 34-2, que conocían por haber sido publicado en el número de mayo de "El Rotario Peruano".

¿Cuáles son los argumentos que se invocan en favor de la modificación, y cuáles aquellos que se esgrimen en contra de ella? Voy a estudiar unos y otros, a fin de que todos los compañeros aquí presentes se den cuenta de la procedencia o improcedencia de la misma.

Los argumentos que invocan los defensores de la revisión, son tres: la necesidad de armonizar los fines de Rotary con el Plan de Orientación y Fines, que es el argu-

mento fundamental; la facilidad de la traducción a otros idiomas, sin perder su significado; y la concisión.

El estudio de los fines de Rotary conduce a la conclusión de que en la realidad sólo persigue un objetivo como tan brillantemente lo expone y demuestra en un artículo de "Revista Rotaria" del mes de marzo el ex-Presidente internacional doctor Allen Albert: el reconocimiento del ideal de servicio y su aplicación a determinadas actividades recibiendo el encargo de realizar el programa que Rotary se ha trazado cuatro Comités principales, cuyas actividades vigila y coordina el Comité de Orientación y Fines. Además, se observa redundancia en el enunciado actual de los fines de Rotary mencionándose las actividades de índole profesional en cuatro de ellos. Siendo único el objetivo de Rotary y persiguiéndose su aplicación en cuatro caminos, es natural modificar la declaración de principios en forma de mencionar ese fin único y las vías en que pretende aplicársele, trayendo una mejor inteligencia de los rotarios noveles, de funcionarios de Clubs con escasa experiencia y estableciendo paralelismo entre los enunciados del fin rotario y el mecanismo encargado de su aplicación.

Se pretende destruir este argumento señalando que los Fines de Rotary tal como se enuncian hasta hoy fueron adoptados por la Convención de Los Angeles, en 1922, en tanto que el Plan de Organización de Comités que se conoce con el nombre de Plan de Orientación y Fines sólo fué adoptado en la Convención de Ostende, en 1927, estableciendo solamente tres Comités principales, y que el cuarto Comité principal, el de Relaciones Internacionales sólo fué creado en Dallas, en 1929, y que siendo el Plan de Orientación y Fines una forma de organización administrativa, sujeta a las modificaciones que las circunstancias exijan, es improcedente e inconveniente modificar un documento fundamental para armonizarlo con un plan temporal de comités. Pienso sinceramente que su amor a la tradición, su apego a lo establecido, lleva al compañero Mac Faddin a hacer un argumento poco consistente, porque si es cierto que el Plan de Orientación y Fines, es un Plan de Organización de Comités, adoptado en 1927 y completado en 1929; lo es también que se adop-

tó justamente para conciliar la organización de nuestra maquinaria con las vías de aplicación del ideal de servicio, vías que eran y son cuatro, pese a que se enuncian seis fines de Rotary.

En mi concepto, esto es lo que justifica el cambio de nuestra declaración de principios: la existencia de un fin único aplicable en cuatro vías distintas ("el reconocimiento del ideal de servicio como base de toda empresa digna y su aplicación por los hombres de negocios y profesionales a su vida privada, comercial o profesional, social e internacional"), como desde 1929 lo ha reconocido R. I. al aprobar un Plan de Organización de Comités que permite coordinar el correcto funcionamiento de la maquinaria en esas cuatro vías de servicio.

La cuestión de la traducción no es fundamental, pudiendo repetirse con don Antonio Allué, ex-Secretario del R. C. de Valladolid que "en Rotary no hay que pensar si están bien a mal traducidos los fines y el ideal, sino sentirlos". Cualquiera que sea el enunciado de los fines de Rotary, será posible tener una traducción que exprese su contenido y si "al traducirse pierden algo de su belleza y esplendor, la culpa es de quien los traduce, no del documento mismo", como lo asegura MacFaddin.

El argumento de la concisión, que no he visto lo esgrima John Nelson, a quien, como Presidente del Comité de Orientación y Fines del año 1932-33, corresponde la iniciativa de la revista, tampoco tiene importancia, y casi sería contradictorio ya que mayor claridad en el enunciado de los fines de Rotary no podría obtenerse haciéndolo más conciso que el que se trata de reemplazar. Puede, sin embargo, el nuevo enunciado hacerse más breve, sin sacrificar la claridad.

Quienes combaten la revisión, hacen valer también tres argumentos: la fuerza de la tradición, y el conocimiento que tienen los 155,000 rotarios esparcidos por el mundo de los seis fines de Rotary en su forma actual y en sus respectivos idiomas, y la posibilidad de que los hayan aprendido de memoria; la inoportunidad del momento, cuando nuestra organización acaba de circular el mundo, encontrando en todas partes firme apoyo para los seis fines; y que de la revisión, Rotary no obtendrá ventaja alguna.

El primer argumento, que es el más importante, pierde mucho de su fuerza al considerar que el enunciado actual de los fines de Rotary es, también, relativamente moderno. En 1906, cuando sólo existía el Rotary Club de Chicago, los fines de Rotary eran tres:

1º—El fomento de los intereses comerciales y profesionales de sus miembros.

2º—El fomento del compañerismo y de otros elementos propios de los clubs sociales.

3º—El adelanto de los mejores intereses de Chicago y la difusión del espíritu de orgullo y lealtad cívicos entre sus ciudadanos que tenemos que reconocer son muy distintos de los que actualmente se enuncian. Estos fines, a través de modificaciones y adiciones introducidas en 1910, 1912, 1915, 1916, 1919 y 1921, alcanzan su redacción actual en la Convención de Los Angeles, en 1922, sin que los 1.300 Clubs existentes, con 83,000 miembros, tuvieran dificultad en adoptar una nueva forma para expresar los fines de Rotary. ¿Por qué han de presentarse dificultades para que los 155,000 rotarios de 3,750 clubs adopten un enunciado más racional de nuestros objetivos?

Un factor que los impugnadores de la revisión no han tomado en cuenta, es que Rotary está sujeto a un constante flujo y reflujo. Todos los días ingresan nuevos socios a nuestros Clubs y se retiran socios antiguos, y si efectuáramos una encuesta en nuestro Distrito llegaríamos a constatar que no menos del 50 por ciento del personal actual de los Clubs, tienen menos de tres años en nuestras filas, resultado que no se aleja sensiblemente del alcanzado en Chicago, cuando una Comisión de Investigaciones Sociales de la Universidad de esa ciudad estudió Rotary comprobando, entre otras y muy interesantes cuestiones, la gran varia-

bilidad del personal de los clubs. Por mucho que los rotarios se familiaricen con el enunciado de los fines de Rotary, que los conozcan de memoria y el enunciado de cualquiera de ellos les traiga no sólo la idea que representa, sino que les despierten recuerdos que pueden remontarse a la iniciación de sus actividades rotarias, en pocos años habrá cambiado en tal forma el personal actual de los Clubs, que la mayor parte de él se habrá incorporado al movimiento bajo el nuevo enunciado, y los socios antiguos no tendrán ningún inconveniente para adoptar una definición más comprensible, más acorde con los objetivos que realmente se persiguen y con los métodos puestos en práctica para alcanzarlos.

El segundo argumento que se invoca para combatir la revisión carece de base, pues ni en el enunciado en proyecto hay nada que pueda hacer pensar que tratamos de constituirnos en una organización religiosa, ni que pueda despertar antagonismos, animosidades o dudas, ni que despierte la sospecha de que pretendemos ser más de lo que somos o de que las modificaciones se inspiren en recónditos y trascendentales motivos, ni es admisible que lo que Rotary haya conquistado al circundar el mundo sea firme apoyo para sus seis fines y no firme adhesión al ideal de servicio que lo inspira.

Si, como creo, con el nuevo enunciado va a conseguirse, de parte de todos los rotarios, una mejor comprensión de nuestros objetivos y de los medios de conseguirlos, Rotary se beneficiará con ello indiscutiblemente, quedando destruído así el último argumento de los no revisionistas. Ese resultado se alcanzará más seguramente si, como lo pide MacFaddin, se dedica más tiempo para que el rotario estudie la literatura y los fines de Rotary.

EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del mundo.

Es el socio veterano la solución? - Nó.

por Jorge M. Zegarra

Rotary Club de Lima

¿Es el socio veterano la solución?— El otro proyecto de modificación del que debo ocuparme en forma especial es el presentado bajo el número 34-1 a la Convención de Detroit, reconociendo tres clases de socios en el Rotary Club: activos, veteranos y honorarios, o sea creando una nueva clase de socio denominado veterano (del inglés "senior"), asimilando a esta clase a los que actualmente llamamos socios de servicio anterior, y estableciendo otras condiciones bajo las cuales es posible ser elegido socio veterano. La Junta Directiva actual, cumpliendo lo acordado en Detroit, ha estudiado nuevamente el asunto y ha acordado someter a la Convención de este año un proyecto distinto, modificatorio de nuestros estatutos y reglamento, reconociendo dos clases de socios: activos y honorarios, clasificando a los socios activos en primeros socios activos, segundos socios activos y socios activos veteranos, transfiriendo al primer grupo a los actuales socios activos de un Rotary Club, al segundo a los socios activos adicionales y al tercero a los socios de servicio anterior y a los socios sin clasificación, por renunciar a ella voluntariamente después de diez años de servicios en Rotary, o a los que transfiriere a esta categoría, cumplidos veinte años de socio activo, a partir del 1º de julio de 1935, si es aprobada en México el proyecto de modificación.

Rotary viene confrontando desde hace años el problema de inyectar sangre joven a los Clubs, y se ha sugerido que esta es una de las formas de resolver: abrir las puertas de los Clubs a elemento nuevo sin perder a los elementos antiguos, que generalmente son muy valiosos para la organización. Recuerdo perfectamente que en la Asamblea de Victoria, B. C., nuestro Primer

...dice el Ing. Jorge M. Zegarra, ex-Gobernador del Distrito 71, actual Presidente del Comité de Régimen Interior del Rotary Club de Lima.

Vice-Presidente Internacional Bob Heun — un Presidente Internacional en potencia — abordó el punto, entonces crítico por la disminución del número de socios en los Clubs debido a la crisis mundial. Sinceramente, no creo que un Club tenga todos los elementos de juicio necesarios para apreciar si el socio veterano es o no, la solución del problema que se trata de resolver. Para cumplir con el encargo de don Eduardo he leído, con todo interés y detenimiento, las opiniones favorables a la nueva clase de socios emitidas en "Revista Rotaria" por Wiliam de Cook Bunning, Paul Vandehaute y Luis Machado; con el mismo detenimiento e interés he leído, en la misma revista, las opiniones contraria de H. C. Anderson, Charles S. Lemons y C. Edgard Dreher, y he reflexionado sobre el asunto, formándose mi propio criterio que, honradamente, voy a hacer conocer de mis compañeros aquí presentes.

Por años, los Rotary Clubs han reconocido que uno de los factores determinantes de la extraordinaria extensión del movimiento rotario es el Plan de Clasificaciones, que limita a un único representante de cada rama de negocios u ocupación en la comunidad el personal de socios del Club. De pronto, después de un movimiento acelerado en el crecimiento de los Clubs, se produce un cierto estancamiento y más tarde un decrecimiento en el número de socios, produciendo alarma en nuestros dirigentes, y se comienza a invocar la necesidad de inyectar "sangre joven" a los Clubs para proponer modificaciones, que ni siquiera van a ser aplicables de inmediato ni garantizan en forma alguna que va a hacerse efectivo el propósito, las que alteran las disposiciones y reglas que constituyen la base fundamental sobre la que se ha levantado el edificio rotario.

Para justificar mi opinión favorable al proyecto de modificación que revisa los fines de que Rotary, he invocado el argumento de que el personal de nuestros Clubs se renueva constantemente, fenómeno que no es local, aplicable únicamente al Distrito 71, sino que es general, produciéndose más frecuentemente en países donde el espíritu y la letra de los reglamentos rotarios merecen más respeto. Esta constante renovación del personal, si son exactos los argumentos de quienes defienden la creación de la clase de socios veterano, sería garantía de una permanente inyección de sangre joven en los Rotary Clubs, haciendo innecesario establecer una norma artificial, que vicia la organización, para conseguir lo que puede obtenerse dentro del respecto al Plan de Clasificaciones con que Paul Harris fundó el primer Rotary Club: el ingreso de personal más joven, "con menos dinero, pero más ricos en ideas nuevas", existiendo un campo amplísimo para conseguirlo llenando todas las clasificaciones vacantes en nuestros Clubs u organizando nuevas unidades rotarias, lado por donde la ruta está llena de posibilidades, no sólo en nuestro país— como lo prueba la organización de los Clubs de Cañete y Pisco, plétóricos de sangre joven — sino en todo el mundo, como lo demuestra la organización de más de cien nuevos Clubs durante el último año y de 54 durante el último semestre.

Si, por el contrario, la renovación e integración del personal de los Clubs o la organización de nuevas unidades, no trae la buscada inyección de sangre joven, nada autoriza a suponer que por el hecho de que uno, dos, cinco, diez o más socios de un Rotary Club dejen vacantes sus clasificaciones para pasar a la categoría de veteranos, van a ser reemplazados por socios más jóvenes, si así no se procede al llenar las otras vacantes y, entonces, la modificación propuesta, relajando el principio de clasificaciones, va a ser absolutamente ineficaz.

Para alcanzar el resultado que se persigue, sería más eficaz recomendar a los Clubs llenar sus vacantes con personal joven y no olvidar que, dentro de las actuales disposiciones, existe un medio seguro para conseguirlo, desgraciadamente casi abandonado, totalmente abandonado entre nosotros: me refiero a los socios activos adicionales.

Rotary no debe buscar crecer simplemente, porque eso es muy fácil; debe procurar crecer dentro de su sólida adhesión al principio que le sirvió de base y fundamento. Por ello, estoy en contra del proyecto de modificación que establece la clase de socios veteranos. Considero que sería preferible adoptar, francamente, la duplicación de clasificaciones, o el proyecto de modificación sometido a la Convención de Detroit por el Club de Sherman, Texas, estableciendo clara y perentoriamente que cualquier rotario, que haya pertenecido a uno o más Clubs por espacio de cinco años, podrá seleccionar a una persona más joven de su propia clasificación, sea o no de su propia firma, proponiéndolo como socio activo del Club y, si es electo, el socio padrino pasará a ser socio activo anterior, procedimiento que si garantiza la inyección de sangre joven al Club y elimina la situación embarazosa que puede crearse entre dos competidores, cuya presencia en la misma institución no ha sido buscada por ninguno de ellos, en cambio encierra el germen destructivo de la asistencia al establecer que "la asistencia o inasistencia de un socio activo anterior no afectará el promedio de asistencia del Club al cual pertenece", que yo temo sea a la postre adoptado con respecto a los socios veteranos, si estos pierden interés en la asistencia a sus Clubs.

Al recomendar a la Conferencia instruir a los delegados de nuestros Clubs que se opongan al proyecto que establece la clase de socios veteranos, debo expresar que reconozco que algo debe hacerse para evitar la pérdida de elementos experimentados y valiosos que, al cambiar de residencia y encontrar ocupada su clasificación, resultan ex-rotarios involuntarios. Quizás, hacer extensivas a ellos las reglas para la admisión de socios de servicio anterior, mientras se produzca la vacante de su clasificación, sin exigirles diez años de actividad rotaria. Al resolver este problema debe procederse con cautela por que no todo ex-rotario involuntario es un elemento para cuya permanencia deban violentarse las normas generales de la institución, como lo prueban aquellos que van a residir en lugares donde no existen Rotary Clubs, sin hacer esfuerzo alguno para organizarlos, o donde ya existen y no se preocupan de ingresar en ellos.

El Cultivo de la Quinua y su importancia en la alimentación

por S. P. Vallejo

Historia.— Desde hacen muchos siglos, las quinuas han sido cultivadas en nuestro país y otros países de la América del Sur, y su cultivo está íntimamente ligado a la civilización preincaica, o sea a la de Tiawamaku que se calcula en trece mil años, y que floreció en la región del Lago Titicaca.

Los departamentos de Puno, Cuzco, y otras regiones de nuestra serranía son lugares privilegiados para el cultivo de la quinua, existiendo en los dos departamentos nombrados un gran número de variedades de quinuas, lo que nos comprueba su centro de origen y que los aimarás acostumbran a darle el nombre de *luphus*.

Según el historiador Garcilaso de la Vega, en su "Comentarios Reales", dice que la quinua, después del maíz, era el producto alimenticio de mayor importancia en el vasto y rico Imperio Inkaico.

El célebre botánico Alfonso de Cadollo, en su importante obra "Origen de las Plantas Cultivadas", dice que la quinua constituyó, en época de la conquista, una de las bases principales en la alimentación de los indígenas de Nueva Granada, del Perú y de Chile.

El historiador Padre Bernardo Cobo, en su obra "Historia del Nuevo Mundo", dice que los indígenas distinguían varias clases de quinuas, que adoptaban para usos diferentes; así clasificaban las quinuas por el color de su grano, en rosadas, amarillas, moradas y cenicientas.

Todos estos datos históricos comprueban que la quinua ha sido la base de la alimentación humana en el Perú y otros países de la América Latina, y está llamada a un gran porvenir por su elevado rendimiento, así como por los precios que viene adquiriendo en el mercado.

El Ingeniero Vallejo, cumpliendo un compromiso contraído con el Rotary Club de Lima, comienza a ocuparse en este artículo del cultivo de la quinua, producto alimenticio de gran valor en el Perú desde la Epoca Incaica.

La zona de toda nuestra sierra es propicia para el cultivo de la quinua. Este cultivo de la quinua "trigo incaico", *Amaranthus edulis*, comprende desde los 1,000 a 2,5000 metros sobre el nivel del mar. En la Puna, a una altitud de 3,500 a los 4,000 metros sobre el nivel del mar se puede cultivar la quinua (*Chenopodium quinoa*) con magníficos resultados.

La quinua por su alto tenor en proteínas se hace muy importante para la alimentación de nuestra población obrera y campesinas, pues aquella contiene hasta 19% de materias albuminoideas.

Caracteres Botánicos.— La quinua (*Chenopodium quinoa* Will.) es una planta autóctona del Perú, Chile, Bolivia y Argentina. Se le encuentra en un estado espontáneo en los departamentos de la Sierra del Perú.

Es una planta herbácea, anual, alcanza a 1.50 metros de altura; glabra, de tallo erguido, anguloso, de color blanco verdoso, ramificado; las hojas largamente pecioladas, triangulares, ovaladas, de color blanco verdoso o púrpureo. Las flores son blancas, hermafroditas reunidas en racimos, alargadas y compactas. El fruto está envuelto por el cáliz, semilla de episperma crutácea, lisa, lustrosa y rica en almidón.

La quinua "trigo incaico" (*Amaranthus caudalis* L., variedad *leucespermis* Thell o *Amaranthus edulis* Speg.) se encuentra en

estado espontáneo en la región andina del Perú.

Esta planta es anual, de tallo erecto poco ramificado, de color verde claro o púrpuro, según la variedad; hojas alternadas lanceoladas, puntiagudas, de base triangular; peciolo largo y cilíndrico. La inflorescencia es en forma de penacho piramidal, alcanza hasta 75 centímetros de largo, erguido a la floración y encorvado a la madurez, formado de pequeños racimos agrupados en otros mayores con flores masculinas y hermafroditas. La semilla es blanquecina, lenticular, convexa en sus dos caras, de superficie lisa, pero no brillante, en el borde se puede distinguir el embrión anular.

Cultivo de la quinua.— (*Chenopodium quinoa* Will.)— Por lo general no se le siembra en nuestra Sierra sola, sino intercaladas con otros cultivos, tales como: papas y maíz, como sirviendo de cercas en las chacaras en los cultivos mencionados.

La época de siembra de esta especie es según las condiciones climáticas de la región en que se efectúa el cultivo. En regiones templadas se le puede sembrar en los meses de julio, agosto, septiembre y octubre, para cosecharse a los seis meses después de sembrada.

En las regiones más frías se siembra en los meses de junio, tardando más su ciclo evolutivo, muchas veces hasta ocho meses.

Preparación del terreno.— Por lo general debe dársele al terreno dos rejas cruzadas con su respectiva pasada de rastra, procurando que el terreno conserve la humedad lo más posible.

Siembra.— Se puede hacer ésta al voleo o en líneas, guardando una distancia de 20 centímetros entre líneas. Cuando la siembra se hace al voleo se necesitarán, como término medio, 20 kilos de semilla por hectárea; si la siembra se efectúa en líneas, sólo se emplea 10 kilos de semilla de quinua por hectárea. La profundidad a que debe enterrarse la semilla deberá de ser sólo cinco centímetros, lo que se consigue pasando después de la siembra una rastra de rama.

La siembra debe de efectuarse estando el suelo suficientemente húmedo, por cuanto si la humedad baja a menos del 15% en el suelo la germinación es irregular, lo que repercutiría sensiblemente sobre el rendimiento; pues entre la humedad del suelo

durante la siembra y el rendimiento, existe una relación directa.

El período germinativo de la quinua varía según la temperatura y la humedad del suelo, pero en condiciones normales se produce a los quince días de sembradas.

A excepción de los riegos que son necesarios por falta de lluvias, la quinua no requiere ninguna labor cultural.

La cosecha se efectúa por lo general a los 160 días contados desde la siembra, por lo general en los meses de julio y agosto, cuando se siembra en octubre o noviembre.

Cuando la planta de quinua llega a su madurez, se le conoce porque ésta se pone de color amarillo y el grano está duro; no rompiéndose éste a la presión de las uñas.

La cosecha se efectúa utilizándose la hoz; las plantas cortadas se amontonan formando gavillas, las que se trillan con garroses o yeguas según la importancia del cultivo.

Rendimiento.—La quinua produce altos rendimientos, un campo que fué sembrado con 11 kilos dió un rendimiento de 396 kilos, o sea un rendimiento de 36 por 1. Se puede calcular como rendimiento en término medio de producción de 1,500 a 2,000 kilos por hectárea, pero no con esto quiero decir que no pueda tener en muchos lugares un rendimiento mucho mayor que éste. Lo que significaría que una hectárea daría de \$10.600 a 800 de producción.

Suelos para la quinua.— Los terrenos más apropiados para el cultivo de la quinua, son los arenosos con poco humus y con bastante cal y potasa.

Valor nutritivo de la quinua (Chenopodium quinoa.)

Los granos de esta especie de quinua tienen como término medio la siguiente composición química:

Análisis de quinua producida por la Comisión Agronómica de Ancash, Tinguá. Hecho por la Secretaría de Agricultura de EE. UU. A.

Humedad	8.83	por	ciento
Ceniza	3.43	„	„
Grasa	7.68	„	„
Fibra	2.55	„	„
Proteína	15.06	„	„
Carbohidratos	62.35	„	„

Análisis de quinua producida por el señor Grandes de Junín en una de sus haciendas en ese departamento. Hecho por el Instituto de Altos Estudios Agrícolas del Perú. Bol. N° 575.

Humedad	8.87	por	ciento.
Cenizas	2.98	„	„
Grasa	2.50	„	„
Fibra	3.80	„	„
Proteína	14.80	„	„
Carbohidratos	67.57	„	„

No es planta exigente, es resistente a las condiciones climáticas de la región, reclamando terrenos profundos. El precio que adquiere en el mercado no es inferior a cincuenta centavos el kilo; es un aliciente para el agricultor serrano.

Si hacemos un análisis comparativo de los elementos nutritivos de la quinua y los cereales que se utilizan en la alimentación del hombre y de los animales, tenemos las cifras siguientes:

Materia	Quinua.	Trigo	Maíz	Arroz	Avena	Centeno	Cebada
Azoada	14-19%	7-15%	8-11%				
Materia grasa .	4-4.8%	11-12%	4.4-5%	5-8%	7-14%	7-9%	7-13%
Hidrato de				25-75%	5.2%	1.1-36%	1-2%
Carbono	46-56%	66-76%	68-72%	75-81%	56-64%	69-76%	66-75%
Materia Mine- ral	2.5-4.2%	1.1-25%	.94-1.6%	.4-.56%	1-6%	1-2%	1-2%

De estos datos comparativos se nota que ningún cereal alcanza el porcentaje de materia azoada a que se eleva la quinua; respecto a la materia grasa, la quinua tiene casi la misma cantidad que el maíz, que es en este caso el cereal que más grasa posee.

Teniendo en nuestro país un producto tan alimenticio como la quinua, sería de desear que le demos lugar de preferencia en la alimentación de nuestro pueblo, primero por su valor alimenticio y segundo por su bajo precio.

“EL PORVENIR”

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

“LA NACIONAL”, “LA POPULAR” Y LA “INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU”

Capital autorizado	S/.	2'000,000.00
Id. suscrito	„	1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1934	„	4'764,975.89

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

Estadística para los oradores rotarios

CLUBS AGRUPADOS DE ACUERDO CON EL NUMERO DE SOCIOS

al 20 de marzo de 1935

Región	100 o más	50 a 99	35 a 49	menos de 35	TOTAL
Africa al sur del Ecuador . . .	1	7	2	3	13
Asia Media y Oriental	4	24	11	30	69
Australia y Nueva Zelanda	6	12	20	29	67
Europa, Africa del Norte y Asia Menor	11	51	59	271	392
Gran Bretaña e Irlanda	23	79	125	169	396
América Latina	6	10	30	191	237
"USCNB"	153	406	435	1604	2598
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	204	589	682	2297	3772

CLUBS EN "USCNB" * POR POBLACION

al 1º de octubre de 1934

Población agrupada	Clubs	Porcentaje
bajo 1000	66	2.6
1001-2000	286	11.1
2001-5000	739	28.6
5001-10000	584	22.6
10001-15000	285	11.1
15001-25000	228	8.9
25001-50000	176	6.8
scbre 50000	213	8.3
	<hr/>	<hr/>
	2,577	100.0

ESTADISTICA DE CLUBS AL 18 DE ABRIL DE 1935

Clubs elegidos del 1º de Julio al 18 de Abril	112
Total de clubs elegidos	3,899
Total de cartas canceladas	107

Número neto de Clubs a la fecha 3,792

*"USCNB" comprende: Estados Unidos de Norte América, Canadá Newfoundland, Bermuda y Terranova.

Los cinco Clubs recientemente formados:

3792	La Bourboule-Le Mont-Dore	Francia
3793	Placetas	Cuba
3794	Aracajú	Brasil
3795	Hermosillo	México
3796	Unley	Australia

Número de Rotarios el 18 de Abril de 1935 en todo el mundo

Julio de 1934	152,173
Marzo de 1935*	159,404

Aumento neto hasta julio de 1934 7,231

En "USCNB"

Julio de 1934	108,806
Marzo de 1935*	113,827

Aumento neto hasta julio de 1934 5,021

En otras regiones:

Julio de 1934	43,367
Marzo de 1935*	45,577

Aumento neto hasta julio de 1934 2,210

NUMERO DE ROTARY CLUBS AL FINAL DEL AÑO INDICADO

1910	16 clubs
1920	758 "
1925	2096 "
1930	3349 "
1934	3692 "

FECHAS ROTARIAS IMPORTANTES PROXIMAS

Junio 3-7	Reunión de Directores en Chicago.
Junio 10-14	Asamblea International, Cuernavaca, México.
Junio 17-21	Convención International, México City, México.

*Representa el último promedio o el número actual de socios en la última reunión del mes, según informe del Gobernador del Distrito o del Secretario del Club.

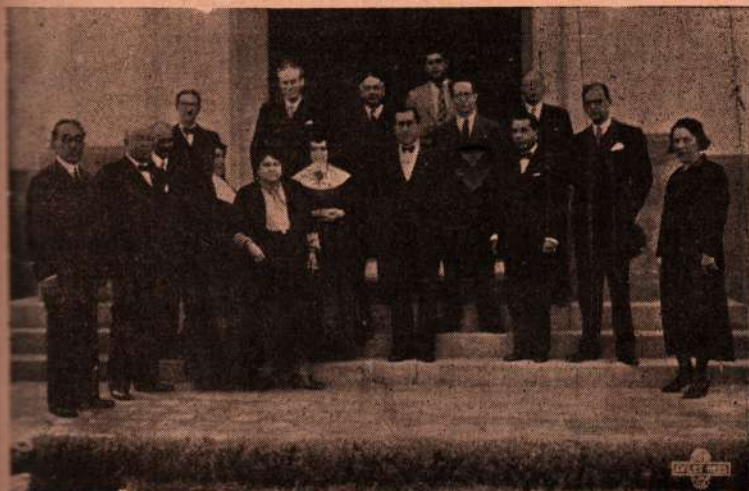
Donativo del R. C. de Lima al Asilo de las Hermanitas de los Pobres

El 11 de mayo se realizó una sencilla y significativa ceremonia en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, sito en la Avenida Brasil, organizada por el Rotary Club de Lima, en cumplimiento del plan de asistencia social que dicha institución viene desarrollando en todos los institutos de caridad.

A las doce del día se reunieron en el local de los ancianos desamparados, el señor Fernando Carbajal, Presidente del Rotary Club de Lima, los señores Molina, Ledgard, Cánepa y Bouroncle, de la junta directiva y numerosos rotarios, entre los que se encontraban los señores Dibós, Salas Perales, Linares, Madueño, Harth Terré, Guinea, Taleri, Dorny, Larco y varios más, con el objeto de entregar a las madres del Asilo un aparato receptor de radio que el Club les obsequiaba. El señor Carbajal en adecuadas frases hizo entrega de la radiola y ofreció a las Madres una barrica de vino y unas bolsas de galletas en número suficiente para todos los asilados. La Madre Superiora del Asilo agradeció conmovida el delicado obsequio y aseguró a los rotarios que los an-

cianos tendrían momentos de grato esparcimiento con las audiciones de radio que escucharían por medio del receptor que en ese momento les entregaban.

En esos momentos se escuchó una charla del secretario del Rotary Club, que desde la Estación Nacional O. A. X. 4. A., se dirigía al público, dando cuenta del obsequio rotario y explicando la caritativa labor que las religiosas de los ancianos desamparados realizan, invitando a las personas pudientes a que contribuyeran con donativos adecuados al fin que el Asilo persigue. La audición fué iniciada por la "Speaker" de la estación Sra. Rosa Hernando, quien dijo que la asistencia social que el Rotary Club de Lima presta desde hace más de un año, se realiza debido a la concurrencia de las instituciones de crédito, las casas comerciales y los particulares que adquieren los sellos rotarios de Caridad que dicha institución vende para ser adheridos a la correspondencia y a las facturas comerciales y cuyo producto les ha permitido reunir fondos para esos fines.



En la puerta principal del Asilo de las Hermanitas de los Pobres, la Madre Superiora Sor María del Pilar, el Presidente del Rotary Club de Lima, don Fernando Carbajal y demás personas asistentes a la ceremonia de la entrega de los donativos.

La charla del señor Torres Balcázar fué la siguiente:

Debido a la renovada galantería del señor Guillermo Lazarte, Director de la Estación Nacional O. A. X. 4A. el Rotary Club de Lima vuelve a comunicarse con los oyentes de la Capital y poblaciones inmediatas, para solemnizar el estreno de un aparato receptor de radio que en este momento se instala en el Asilo de los Ancianos Desamparados en la Avenida del Brasil.

Con este nuevo presente que los rotarios hacemos a los institutos de caridad, suman cinco los aparatos obsequiados con el objeto de llevar unos momentos de solaz y comunicación con el mundo exterior a aquellos desheredados de la suerte, que por razón de falta de familia o patrimonio se ven precisados a vivir al amparo de la ayuda ajena.

Pero seguramente en ninguna otra oportunidad el progreso de la ciencia servirá como hoy de consuelo inefable a los que sufren el duro padecimiento de la pesadez de los años ya vividos. ¡En cuántas de las antiguas melodías que los radio-difusoras transmiten a diario intercaladas en sus programas, los recuerdos despertarán en las mentes cansadas de los ancianos desamparados, haciéndoles revivir por unos instantes los placeres de otras horas felices ya remotas! ¡En cuántas oportunidades sus oídos serán sorprendidos, quizá lastimados, por los acordes para ellos desafinados o inarmónicos de nuestra moderna música sincopática que les es desconocida! ¡En cuántas

otras también las lecturas de esos preciosos cuentos infantiles que se difunden para nuestros pequeños de hoy, serán un bálsamo consolador para los viejecitos tristes, que recordarán quizá el comienzo de su vida, vivida con la misma simplicidad con que están viviendo hoy su final!.....

Los Ancianos Desamparados a quienes hoy agasaja el Rotary Club de Lima viven en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres. ¿Conocen ustedes distinguidos oyentes, cómo, cuando y por qué se instaló en Lima esta benéfica Institución, qué hace, con qué lo hace y qué puede necesitar hoy del público de Lima? Vais a saberlo en pocas palabras. La Orden de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados fué fundada en España en 1872 y cuando gobernaba el Perú don Nicolás de Piérola, en 1898, su esposa doña Jesús Iturbide de Piérola solicitó el establecimiento de una casa de esas religiosas en nuestro país. A su llegada a Lima las Hermanitas de los Pobres, que habían abonado sus pasajes de España al Perú, se instalaron en un local que les fué cedido por la Sociedad de Beneficencia Pública de Lima en la calle de los Naranjos, el mismo que actualmente ocupa la Gota de Leche. Cuando la señora de Piérola consiguió que el Estado reintegrara a las religiosas el importe de su viaje al Perú, ellas dedicaron el dinero que les fué devuelto a la compra del terreno y construcción del local ad-hoc que ocupan desde entonces en la Avenida del Brasil. En sus planos se siguieron las indicaciones personales de don Nicolás, que de-

*De izquierda a derecha:
Sr. Salas Perales, Srta.
Mackehenie, Dr. Bouron-
cle, Srta. Ponce, Sr. Cros-
by, Sr. Carbajal, Sr. Cá-
nepa, Sor María del Pi-
lar, Sr. Hart Terré, la
Subdirectora del Asilo,
Sr. Ledgard, Dr. Molina,
Dr. Infante y Sr. Madue-
ño, en pose para "El
Rotario Peruano".*



seó que se imitase en lo posible la distribución en pabellones radiales del Hospital Dos de Mayo.

El número de religiosas del Asilo es hoy de 30, que comparten por igual las pesadas labores de la asistencia permanente a 300 ancianos desamparados, de los que actualmente hay alrededor de 180 mujeres y 120 hombres, todos mayores de 60 años. Las Hermanitas cuidan del local y sus asilados y salen diariamente a su recorrido por la ciudad en demanda de la caridad pública, comenzando por los mercados y continuando por las casas comerciales y los hogares sin distinción de acomodados o modestos.

El Asilo de los Pobres cuenta también con una subvención de 300 soles de la Municipalidad de Lima y de 30 soles de la Municipalidad de La Victoria; pero ambos subsidios solo representan la décima parte de lo que las Hermanitas recaudan debido a sus propios esfuerzos y que alcanza mensualmente a tres mil soles.

Como benefactores del Asilo se recuerdan a don Ernesto Thorndicke, a don Vicente Gutiérrez, a don Bernardino Salcedo, a doña Augusta Beltrán, a doña Josefina Cicalón, a don José Enrique Izaga y a varias otras matronas y caballeros caritativos al par que pudientes; pero sobresale en el recuerdo de los que conocen las interioridades de esa casa, la figura de la señorita Eva María de Piérola, que en 1927, llevando ya varios años dedicada al beneficio de la Orden, ingresó a vivir con la Comunidad y al morir dos años después le dejó sus bienes.

El apoyo oficial solo se ha dejado sentir una vez en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, mediante la donación de 20,000 soles que les fueron entregados a la Congregación en el año 1924.

Entre los donantes de hoy se destaca por la cuantía de sus donativos y la frecuencia con que los hace el conocido filántropo don Luis Guillermo Ostolaza y un caballero que esconde su apellido en el más estricto incógnito y que tiene ofrecido a las Madres edificar por su cuenta una sección de la Enfermería.

Entre las actuaciones realizadas en el local de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados se recuerda como la más impor-

tante aquella con la cual se celebraron las Bodas de Oro de la Congregación, que coincidieron con las Bodas de Plata de la inauguración del local, fiesta para la que contribuyó todo el comercio de Lima con una erogación extraordinaria recogida por un grupo de señoras y con la que se introdujeron importantes mejoras en el local.

Con motivo de algunos detalles relacionados con la fiesta que en estos instantes ofrece el Rotary Club de Lima al Asilo de las Hermanitas de los Pobres, tuve ocasión, en mi carácter de Secretario del Club, de visitar a la Reverenda Madre Superiora de la Congregación Sor María del Pilar a quien acompañaban las señoritas Josefina Ponce y Anita Mackehenie que demostrando a diario la esquisitez de sus temperamentos cristianamente caritativos, visitan a las madres, les llevan el consuelo de su compañía y la valiosa colaboración de su ayuda en todo lo que puede ofrecérseles.

La Madre María me paseó el local y me relató el crecimiento de esas casas en otras poblaciones del Perú, diciéndome que las hay ya instaladas en Arequipa, Cajamarca y Trujillo y que las han solicitado también en Mollendo y Piura. Conforme recorríamos los amplios, luminosos y bien cuidados corredores que comunican a los diversos pabellones, la Superiora me relataba algunas incidencias de su larga vida al servicio de los ancianos y me mostró algunos que habían sido en la plenitud de sus años hombres de posición económica holgada o mujeres de educación refinada, diciéndome filosóficamente: "Nadie puede sentirse seguro de cuál será su final en esta vida; de ahí por qué al demandar nosotras la caridad diaria encontramos todas las puertas abiertas y todas las manos solícitas. Dígame usted al público el gran agradecimiento que le tenemos todas en la Congregación por el apoyo que nos presta y si algo me he de permitir pedir por intermedio de usted es que no desfallezca en su caridad. Diga usted también que lo que más le gusta a nuestros viejecitos es arroz y azúcar. Puede ser que algunas de las personas que lo escuchen el día que hable por el radio, se impresionen por lo que usted les relate y nos envíen unos sacos de ayuda".

Yo por mi parte corro traslado a los radio-escuchas de tan simple y conmovedor pedido y les aseguro que todo lo que puedan hacer por esas abnegadas religiosas es muy poco comparado con lo que ellas a su vez hacen.

Les anticipo muchas gracias a nombre del Rotary Club de Lima.

Buenos días radio-escuchas.

Terminada la audición de radio los rotarios visitantes pasearon el Asilo de los Desamparados, quedando muy gratamente impresionados del orden y limpieza reinantes, felicitando a la Madre Sor María del Pilar y asegurándole que el Rotary Club continuaría intensificando el interés del vecindario de Lima para que se incrementara en lo posible el auxilio que dichas religiosas reciben en su colecta sistemática en las oficinas y hogares.

Uno de los ancianos asilados dió lectura al siguiente discurso:

Reverenda M. S.

Dignísimas hermanitas,

Señor Carbajal, Presidente del Rotary Club.

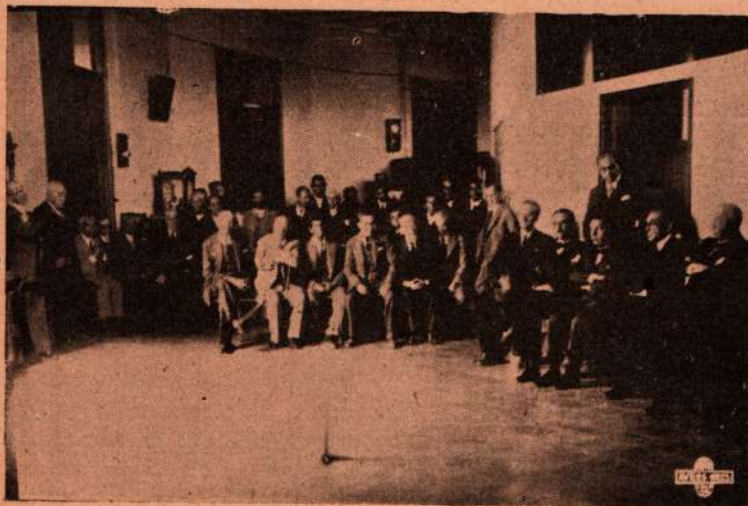
Señoras, señoritas, caballeros y compañeros:

Ardua tarea, superior a mis dotes intelectuales, es la que se me ha encomendado, para que, en nombre de la Congregación Humanitarias de las Hermanitas de los Ancianos representada por su dignísima superiora Sor María del Pilar Cobell (cuyas heroicas virtudes cristianas están descartadas) y en el de mis compañeros, manifestar los agradecimientos a que se ha hecho acreedor el Rotary Club por el obsequio de un aparato de Radio cuya instalación acaba de verificarse con la concurrencia de las altas personalidades aquí presentes, quienes sabrán disimular mis débiles expresiones.

El júbilo que nos proporciona esta donación, llena nuestras almas de una emoción intensa de reconocimiento por el fin a que está dedicado.

No puede ser más benéfica esta grandiosa obra que el mundo científico admira, puesto que mediante ella, tendremos en nuestro Asilo momentos de contento, con el conocimiento de los actos más culminantes que pasan fuera de este bendito recinto que nos cobija.

Aprovecho de esta oportunidad para ofrendar a todos nuestros bienhechores, el homenaje de nuestra eterna gratitud por sus reiteradas acciones de filantropía en nuestro beneficio, pidiendo al Todo Poderoso premie con largueza su desinteresada protección.



Los rotarios asistentes a la ceremonia y los ancianos del Asilo escuchando la charla por radio del Secretario del Rotary Club de Lima, el día que se realizó el obsequio de un receptor a los ancianos desamparados.

Servicio Vocacional

por Sebastián Morey Otero

Rotary Club de Montevideo

I

ROTARY Y EL SERVICIO VOCACIONAL

El Rotary International es por la naturaleza de su integración, un cuerpo colectivo que selecciona sus elementos por el buen éxito vocacional. Se es socio del Rotary porque una alta vocación, más o menos manifiesta, más o menos consciente, ha permitido, por obra del esfuerzo, destacarse en las competencias sociales del comercio, de las industrias o de la profesión. Solamente pueden triunfar en esa lucha, cada día más tenaz y más fuerte, aquéllos que sostienen el entusiasmo y la férrea perseverancia de ese llamado interno que señala un destino a cada hombre y que permite a la personalidad un máximo cuantitativo y cualitativo de producción y de servicio.

Si en su trama material y constitutiva tiene Rotary a la vocación como un principio fundamental, pauta de integración y técnica de búsqueda y de enriquecimiento, filosofía de vocación es también el rotarismo como conjunto cardinal de proposiciones y reglas de acción. Rotarismo acerca a los hombres y procura hacerlos amigos por encima de las preocupaciones de trabajo, de política, de religión, de frontera; quiere a los destacados en cada servicio social para mostrarles por la acción viva del trato y de la mesa comunes, que las separaciones profesionales no existen, que todas las profesiones están hermanadas en el esfuerzo solidario del servicio colectivo, que todas ellas se compenetran y auxilian, y que el factor

Magnífico exponente de cultura filosófica y social; además compenetración del ideal rotario, es este trabajo que publicamos, presentado a la última conferencia del Distrito 63 por el profesor Sebastián Morey Otero. (Enseñanza Normal en Rotary 441 - Montevideo).

profundamente humano que las anima y sostiene, exige una armonía entre todas ellas y sus diversos cultores.

II

VOCACION Y PROFESION

Se confunden a menudo, cuando se habla especialmente de orientación y selecciones profesionales, y de enseñanza vocacional. Pero son en esencia diferentes. La profesión es el ejercicio de una actividad social que produce un rendimiento útil a la colectividad, rendimiento que puede observarse en forma de materia o de servicio. Es el pan nuestro de cada día, o el servicio de las aguas de todos que trae el río, por magia del sistema de cañerías ciudadanas, hasta nuestra pileta, hasta nuestro baño, hasta nuestro vaso; o es orientación que dá el abogado para solucionar un conflicto de intereses; o es la entrega del alma de la artista que se dá en plástica o música para mejorar y elevar nuestra vida espiritual; o es labor penosa, oscura, perseverante del profesor conciente que inhibe malas tendencias y exalta las buenas en las jóvenes personalidades, puestas a su amparo y dirección morales..... Pan de nuestro cuerpo o pan de nuestra alma, comodidades físicas o bienestar espiritual: eso es el resultado de toda

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

profesión. La profesión es apreciable objetivamente porque es una forma de conducta humana. La vocación, en cambio, es profundamente interna: está en el núcleo de fuerzas centrales de la personalidad. La vocación es energía psicológica: es psicotropía profesional. Sus caracteres son: fuerza de orientación hacia una actividad social productiva (industria, comercio, investigación, creación artística, alto servicio social: medicina, abogacía, enseñanza, ingeniería, etc.); espíritu de creación y de iniciativa dentro de la actividad elegida; buen éxito social después de un largo tiempo de acción; perseverancia indismayable de la orientación profesional; alegría en el trabajo, mayor rendimiento del mismo, resistencia máxima a la fatiga. Los que encuentran en su trabajo felicidad, los que hacen de su tarea "una fiesta", éstos si confunden su labor con su vocación. Pero ¿cuántos hay que trabajan con los ojos del alma puestos en una actividad diferente a la que se ven obligados para vivir? Si la profesión y la vocación pueden coincidir, muchas veces no ocurre esto; y he aquí un hondo mal social a cuya extirpación Rotary puede contribuir.

III

VOCACION Y APTITUDES

No son tampoco la misma cosa. Aptitudes son capacidades para realizar con buen éxito algo; vocación es orientación que viene de lo más profundo de cada personalidad. La capacidad se puede medir por el rendimiento material. La vocación no siempre en corto tiempo. Se pueden poseer excelentes aptitudes para ser comerciante mayorista o marino, y no poseer inclinación ninguna para lo uno ni para lo otro. El mismo gusto por el trabajo no es signo infalible de vocación, porque existen espíritus "noveleros" que encuentran placer en toda tarea nueva. Pero si además de la alegría del trabajo se puede comprobar la perseverancia de la misma a través de un largo plazo de tiempo, entonces se está sobre la veta de oro de una verdadera vocación.

Puede existir vocación para determinada tarea y no tener aptitudes para la misma. Una doctrina de la vocación defendida por el psicólogo Alfredo Adler, discípulo infiel

de Freud, sostiene, sin base experimental seria y con franca exageración, que toda vocación se engendra en un complejo de inferioridad. Para este investigador toda vocación sería un movimiento psicológico de auto defensa para completar o globalizar la personalidad, inclinando la actividad de la misma hacia aquello que repararía por el ejercicio las deficiencias naturales o adquiridas. Esta doctrina, que posee en muchos casos confirmación valiosa, no siempre es aplicable: existen formas de vocación que escapan a su norma. Lo que sí, se puede sostener, es que las verdaderas vocaciones crean las aptitudes cuando faltan. La fiebre y el entusiasmo persistente que desatan tienen fuerzas admirables que transfiguran y agigantan a las personas.

IV

¿TODOS TIENEN VOCACION?

Así lo cree el sabio biólogo Clemente Estable. La experiencia corriente no concuerda con esta opinión. Las psicotropías humanas no siguen siempre las direcciones



de la utilidad social. Las inclinaciones antisociales a la pereza, al robo, al parasitismo, a la picardía en sus múltiples formas, son fuertes como destinos pero no poseen el carácter moral que es imprescindible a toda vocación. Por otra parte, múltiples tareas sociales, imprescindibles para la vida colectiva, no despiertan en nadie vocación: son excesivamente sucias, humildes y despreciables para ello. No es posible pensar con fines prácticos en "el reino de las vocaciones" con que sueña el generoso investigador mencionado. Tenemos que resignarnos a pensar y constatar a cada instante que hay oficios que jamás serán objeto de vocación y que hay miles y miles de personas que viven completamente ajenas a la influencia saludable y dignificante de esa poderosa y salvadora fuerza espiritual.

V

DEBER ROTARIO Y SERVICIO VOCACIONAL

Es un imperativo categórico para todo componente de Rotary propiciar por todos los medios a su alcance:

1º—Que cada hombre esté en el puesto para el que haya demostrado en forma inobjetable una clara vocación.

2º—Que en las orientaciones profesionales de los niños y jóvenes se contemplen sus preferencias personales y no los prejuicios

y preocupaciones sociales de los padres; y que cuando estos niños y jóvenes manifiesten vocaciones determinadas, se las estimule y encauce a fin de llegar a un mejor rendimiento social y a un índice de mayor felicidad individual.

Que en todas las escuelas profesionales, de alta o de baja jerarquía social, se establezca el ingreso por capacidades vocacionales.

Que se establezcan y mejoren cuando ya existan, los servicios sociales de orientación y selección profesionales sobre la base de los estudios de la vocación.

5º—Que se establezcan becas para los niños y jóvenes pobres que no pueden seguir, teniendo vocación para ellas, las profesiones de carácter intelectual (becas para superdotados vocacionales).

6º—Que si todo rotario debe confirmar que nos encontramos en una época histórica donde la técnica tiene una influencia poderosa, debe por su parte asegurar con su pensamiento, con su palabra y sobre todo con su acción, que detrás de cada técnico, existe una vocación, que cada vocación es un alma llena de amor por la humanidad, que aspira al progreso, a la paz y a la felicidad del mundo y que esta alma, lejos de pensar platónicamente en tan bellos ideales, se pone a trabajar por ellos, persistente y entusiasta, y no abandonará el formidable problema práctico hasta no tenerlo enteramente resuelto y realizado.

AVISO IMPORTANTE

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant "La Cabaña" durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE

TRES SOLES

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

Compañerismo

por S. H. Henderlite

Rotary Club de Gastonia (N.C., E.U.A.)

El compañerismo es el alma de Rotary. Rotary nació de una ansia de compañerismo. El compañerismo es el eje de la rueda rotaria. Toda la vida rotaria gira alrededor de este eje y de él irradian las actividades de la organización. La vida comercial o profesional de una persona necesariamente reconoce como centro, en una gran proporción, a la misma persona. En esta forma se relaciona con otras personas. Y así, sus contactos ordinarios están impregnados de aquel sentimiento que podríamos llamar egoísta. Cada quien gira sobre su propio eje, cada quien tiene sus propios negocios que cuidar. Cada quien necesariamente pien-

El compañerismo es para Rotary el corazón vivificador. Cuando este corazón deja de latir Rotary se enfría y muere. Y entonces, mientras más pronto le demos sepultura será mejor.

sá en el "número uno". Y así se espera que lo haga. Los otros también obran en igual forma. Además, en nuestros contactos ordinarios con otras personas, en el terreno comercial o profesional, no nos relacionamos con ellas como hombres simplemente, sino como comerciantes, como abogados, como médicos, etc. No deja ver el hombre, sino el médico, el electricista, el abogado. El hombre se esconde tras la máscara de su



EN EL ROTARY CLUB DE ARICA.—Grupo de rotarios y sus familias asistentes al agasajo hecho por los rotarios ariqueños a los rotarios tacueños.

profesión y se viste su uniforme especial. Y se sirve del lenguaje, no del semejante, sino del correspondiente a la clase que pertenece.

Conocer al hombre sólo como hombre, codearse con él sólo como un semejante, sin nada que comprarle, ni nada que venderle, conocerlo en su verdadero aspecto y confraternizar con él, es un anhelo que vive en casi todos los corazones.

Tal anhelo fué el que engendró a Rotary. Es indefinible, es algo espiritual, algo que flota en el ambiente. En vano se trata de encerrarlo en la jaula de una definición, como se encierra a un pájaro.

El compañerismo es para Rotary el corazón vivificador. Cuando este corazón deja de latir Rotary se enfría y muere. Y entonces, mientras más pronto le demos sepultura será mejor.

Así, hay que darle al compañerismo ocasión de que se desarrolle dentro del club. Hay que acercar unos a otros a los rotarios y dejar que la sinceridad brote espontánea. La sinceridad tiene su lenguaje y seguramente encontrará oportunidad de expresarse en él. Procúrese que todos se conozcan

entre sí. Que no haya extraños dentro del club.

Si alguien no conoce a un compañero que lo persiga hasta que entable amistad con él. Lo más probable es que el segundo no sea mejor que el primero ya que éste es quien se ha empeñado en entablar relaciones con aquél. Puede ser que el segundo dé la impresión de cierto aire de superioridad. Posiblemente es sólo apariencia que encubre timidez para acercarse al compañero desconocido. Las coyunturas y los músculos de la amistad se han enmohecido y embotado por falta de uso y necesitan un lubricante. Acerquémonos al tímido y ofrezcámosle nuestro afecto y no tardaremos en descubrir su satisfacción. Pronto revelará su condición humana a pesar de su apariencia. No formemos pequeños grupillos impenetrables, ni consintamos que se formen en el club. Diseminemos tales grupillos y no permitamos que los mismos rotarios vivan pegados a la misma mesa. Si es necesario, busquemos un mortero, pero hagamos algo porque todos se mezclen entre sí.

Hagamos que cada uno se dé cuenta de que es un factor dentro del club. Si está



EN EL ROTARY CLUB DE TACNA.—Grupo de rotarios asistentes a la reunión-almuerzo en que se despidió al rotario don Domingo Barros Parada.

enfermo, visitémosle. Si se ha ausentado, a su regreso hagámosle notar que lo extrañamos. Si cumple años, no escatimemos una frase que le sea agradable.

Pero es más. Rotary no se circunscribe a los límites de la ciudad. El rotario es rotario, sin importar de donde venga, ni en donde esté. Sus sentimientos de compañerismo han de traspasar los límites de su ciudad e ignorarán que existen los del departamento, o los de la provincia, o los del estado. Y algo de lo que más bellamente lo caracteriza es la gran familia a que pertenece, pues el rotario lo mismo se siente en casa en su club que en otro de los antípodas. Es por esto importante que el compañerismo entre clubs se fomente y que no se permita que languidezca. No olvidemos nunca asistir a la reunión rotaria del lugar en que nos encontremos y cuando estemos en nuestro propio club ha de preocuparnos buscar al rotario visitante y contribuir para que se sienta en casa. Los clubs vecinos han de aprovechar cuanta oportunidad tengan para reuniones conjuntas. Acercan espiritualmente a las ciudades, despiertan sentimientos de buena voluntad y no dañan a nadie.

Volviendo al club local, sería conveniente que hiciera participar de los sentimientos de compañerismo a toda la ciudad. Que el calor de estos sentimientos generosos beneficie a toda la comunidad como va la Corriente del Golfo a hacer benignos los climas de regiones distantes de su propio curso. Esta influencia benéfica debe dejarla sentir el club también en toda la extensión de la localidad en que radique. No quiere esto decir que el club haya de ser una es-

pecie de sopórtalo todo y que haya de tomar a su cargo cuanto movimiento de interés cívico se desarrolle en la localidad. No quiere decir esto que el rotario haya de ser el hombre excesivamente benevolente, con la mano siempre dispuesta a largar una moneda o la pluma siempre lista para suscribir cualquier colecta. Ciertamente, hemos de estar listos para aportar nuestra contribución a las buenas causas y nuestro apoyo a los propósitos nobles. Pero Rotary es algo espiritual, es ambiente. Este algo espiritual penetra al club y ese ambiente es respirado por cada uno de sus miembros y en alguna forma se extiende al resto de la comunidad y también de algún modo influye sobre las actividades y la vida de la misma. Ayuda a una aproximación de los diversos elementos locales y contribuye a hacer más estrechos y más firmes los sentimientos de buena voluntad entre todos esos elementos.

Cada rotario será portador de los sentimientos de compañerismo del club a su oficina o al lugar de sus negocios. También los llevará a sus colegas de profesión u ocupación, de tal modo que todos ellos aprovechen algo de tales sentimientos a través de él. Y no ha de envanecerle el haber sido seleccionado de entre todos sus colegas aludidos para ser rotario. Le toca representar la rama de sus actividades dentro del club y al mismo tiempo es el representante del club entre sus colegas y como buen misionero ha de llevar el evangelio del compañerismo a todos aquellos con quien tenga relaciones.

Y así como el compañerismo es el corazón de Rotary, así el Rotary Club ha de ser también el corazón del compañerismo

COMPañIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

SERVICIO QUINCENAL A GUAYAQUIL Y SEMANAL A PAITA Y VALPARAISO.
SERVICIO ESMERADO. — EXCELENTE COCINA.

LINEA SERVIDA POR LOS VAPORES "CAUTIN", "PUDETO", "BIO BIO", "MAPOCHO",
"HUASCO", "PALENA" Y "AYSEN".

PARA PORMENORES, OCURRASE A LOS AGENTES DE LA COMPañIA

NILS G. BOKLUND

AGENTE GENERAL EN EL PERU

en la comunidad y de mandar sus cálidas corrientes de fluído vivificador a través de todos los miembros de la misma.

Rotary International es un factor realmente verdadero en la consecución de la paz mundial. Su influencia se deja sentir ya. Tal influencia está dentro de su propia índole, ya que el espíritu esencial de Rotary es internacional. Para Rotary no existen antipatías de raza ni prejuicios nacionalistas. Nació para el mundo y es fundamentalmente cosmopolita. El compañerismo rotario traspone las fronteras y desconoce los prejuicios de provincia. Se siente en casa en todas las latitudes y puede decir, como Ulises, "Soy parte de cuanto he visto".

Puesto que el espíritu de compañerismo es tan amplio como el género humano y se le encuentra donde quiera que late una corazón de hombre en pos de la amistad de los demás hombre, Rotary es positivamente internacional y en unos cuantos años se ha desarrollado y se ha convertido en un movimiento mundial que en la actualidad circunda el orbe. Apenas un corto tiempo tardó la idea del minúsculo Club de Paul Harris en ser llevada a cada uno de los estados de la Unión Anglo americana. El océano fué incapaz para fijarle una frontera. Ya su planta se ha posado en todos los continentes y ya se ha domiciliado en más de sesenta países. Tal idea se expresa en más de una docena de idiomas diferentes y ya lucha atrincherada firmemente en el corazón del mundo. Y ha logrado todo esto porque habla en el lenguaje del corazón humano, del corazón universal del hombre. Y porque su espíritu es el espíritu de compañerismo, puede vestir ahora galas cosmopolitas y os-

tentar en verdad el nombre "Rotary International".

No debemos tomar sólo como una poética fantasía o como un sueño sentimental el hecho de que Rotary haya de desempeñar un papel o que lo esté desempeñando ya, en el logro de la paz en la tierra para los hombres de buena voluntad. Se ha esparcido por el mundo colocando sus avanzadas en las tierras más distantes y a donde quiera que ya lleva su mensaje. La labor de Rotary será eficiente donde la de otra organización fracase. Es preciso recordar nuevamente que Rotary es fundamentalmente algo espiritual y el espíritu no admite límites. Domina las barreras y penetra a través de las puertas cerradas. A donde quiera que Rotary ha ido ha llevado su espíritu de compañerismo. Donde quiera que se reúne un grupo de Rotarios se habla del mensaje de amistad y buena voluntad de Rotary y no importa lo poderosas que las fuerzas de la guerra sean, no importa el ímpetu con que las corrientes de los prejuicios de raza y nación corran, hay la seguridad de que el espíritu de Rotary se dejará sentir y de que su mensaje será escuchado porque el corazón humano anhela compañerismo y en las filas humanas se odia la guerra. En consecuencia, cuando los más sutiles esfuerzos de la diplomacia hayan fracasado, cuando las funciones de las cortes internacionales también hayan resultado infructuosas, es posible que aún el espíritu de Rotary continúe esparciéndose entre las naciones con su mensaje de buena voluntad y uniendo a los hombres con sus invisibles pero poderosos lazos de compañerismo.

JARCIA MANILA

Desde $\frac{1}{2}$ " Circunferencia — Calidad Superior

Tenemos en Existencia Constantemente.

W. R. GRACE & Co.

CALLAO

Reunión Intercitadina Tacna-Arica

por Oscar V. Malpartida

Rotary Club de Tacna

Siguiendo una costumbre establecida, en esta clase de reuniones, inter-cities, de que los secretarios, digan unas cuantas palabras, yo me veo en el penoso caso de dirigiros la palabra, y, digo penoso, porque me doy cuenta de lo difícil que es hablar delante de tan selecta concurrencia.

La presencia de tantas damas, en esta magnífica fiesta rotaria, es una prueba especial de distinción, hacia nosotros, que no la merecemos, y que comprometemos por lo tanto nuestra eterna gratitud.

Ya en otra ocasión dentro de mi Club, me referí al importantísimo papel, que desempeña en los clubs rotarios, las damas vinculadas a los rotarios, a quienes yo llamo, damas rotarianas; en anterior ocasión decía, y, que hoy voy a repetir, porque se me presenta esta nueva oportunidad para expresar mis conceptos sobre la intervención de las damas en los asuntos rotarios. Como madre, cuidando a la niñez, con amor y desprendimiento; como esposa, velando por la salud del esposo, consolándolo en los momentos difíciles; aconsejándole en las vacilaciones, que muchas veces se presentan en la lucha diaria por la vida; como caritativas; llevando el pan a los desvalidos y en los hospitales una palabra de aliento a los que sufren; como patriotas desprendiéndose de los seres queridos, y enrolándose en la Cruz Roja, para curar y mitigar los dolores de los que caen. Es, pues, todo esto, en mi concepto, la mujer, la personificación perfecta del ideal rotario. De ahí distinguidas damas, que yo me haya permitido dirigirme a ustedes como damas rotarianas. ¿Sobre qué bases, descansa la Institución rotaria? Preferentemente sobre los principios de moralidad. ¿Y qué debe ser un hogar? El santuario de la moralidad y la sacerdotisa de ese culto es la mujer; ya sea madre, esposa o hermana. Todas las "sociedades, dice un filósofo contemporáneo, comenzando desde la

Seamos, nosotros los rotarios ariqueños y tacneños, los heraldos desinteresados para conseguir los nobles ideales de paz y de mutua y sincera comprensión entre nuestros dos grandes países.

familia, que es la sociedad natural, hasta la más poderosa Nación, que es el sumun, necesitan sustentarse de la más sana moral". Por consiguiente, es a la mujer, a quien corresponde la inmensa responsabilidad de hacer que sus hijos desde el comienzo de la infancia, se nutran conjuntamente con los alimentos que les dá la vida con los principios de moralidad, para que más tarde sean ciudadanos útiles y deseables en la sociedad. Porque como dice, Michelet, la educación de los hijos es la inspiración del espíritu de los padres. Bella Institución, la nuestra, señores rotarios, que tiene como sostén, los principios de moralidad, más absolutos.

Prueba inobjetable, es esta espléndida fiesta, de que los rotarios tacneños y ariqueños peruanos y chilenos, de estas regiones extremas de nuestros respectivos países, estamos construyendo y dentro de un ambiente de mutuo entendimiento, el sólido eslabón que nos va a unir en un ideal sincero, cual es, la más pura amistad, dentro de nuestras relaciones internacionales y de individuo a individuo.

Nosotros, los rotarios, los soldados de avanzada, de los sentimientos altruistas, nosotros, los locos mansos, como alguien irónicamente, nos califica a los rotarios, porque no puede comprendernos, estamos realizando en todo el mundo, lo que la diplomacia, los tratados, y la fuerza no pueden conseguir, un común y sincero entendimiento entre los pueblos, y, por lo tanto entre los hombres. Estamos preparando un gran porvenir para los pueblos y para los hombres. La fé, dice, Rodó, en el porvenir, la confianza en la eficacia del esfuerzo humano es el antecedente necesario de toda acción enérgica y de todo propósito fecun-

do. Tengamos, pues, fé, en el porvenir brillante, queridos compañeros, rotarios, de nuestros pueblos y de los que nos sucedan en la vida.

Muy bien, han hecho nuestros gobiernos, de proyectar la erección de una estatua de Cristo, sobre el Morro de Arica, sobre ese Morro, que es reliquia histórica para los peruanos y chilenos, porque ambos, en una memorable batalla, supieron morir como valientes quemando hasta el último cartucho, defendiendo con estoicismo, sus respectivos pabellones patrios; muy bien, pues, han hecho nuestros gobiernos de erigir esa estatua como símbolo de una paz perpetua, que con los brazos extendidos, nos invite siempre, a amarnos unos a los otros y que nos haga olvidar odios que no tienen razón de ser, que cubramos con el velo del tiempo acontecimientos y hechos que felizmente pasaron y que como hermanos, por el mismo idioma, como hermanos, porque somos del mismo Continente, como hermanos, porque nacimos a la misma vida independiente en una misma época y porque fuimos emancipados por los mismos héroes, debemos actuar ayudándonos, en unión estrecha, de amplia solidaridad, formando en este lado del Pacífico, un block poderoso de dos naciones, fuertes, por que como dice un pensador sudamericano, los pueblos débiles, no pueden proclamar la paz como un ideal generoso, porque para ellos es ante todo un interés egoísta, una triste necesidad de su desvalimiento. Solo en los labios del fuerte, es bella y gloriosa la afirmación de la paz. Entonces unidos, podrán continuar nuestros países, por el sendero del progreso y bienestar en que están empeñados.

Don Héctor Gallegos Torres de la embajada chilena en el Perú, ha dicho en una sesión rotaria en Lima: "Nada hay que dañe más la situación de los hombres y de los pueblos, que las relaciones de cualquier orden que no están basadas en la más pura honorabilidad y en la más absoluta lealtad. Salirse de este marco, es caer en delito. Es por esto que los hombres de Chile y del Perú, deben trabajar porque la indestructible amistad de nuestros pueblos se mantenga en ese plan, satisfaciendo mutuamente sus necesidades, cambiando fraternalmente el pan del cuerpo y el pan del espíritu, de modo que un día no lejano la íntima unión

y la anhelada comprensión que todos propiciamos sea una alagadora realidad.

Seamos, pues, nosotros los rotarios ariqueños y tacneños, los heraldos desinteresados para conseguir los nobles ideales de paz y de mutua y sincera comprensión entre nuestros dos grandes países, grandes por su pasado histórico, grandes por las inmensas riquezas que encierran sus suelos y montañas y grandes porque quieren sus hijos que así sea.

Incorporación de un nuevo socio.—Hemos tenido el agrado de incorporar como nuevo socio, al señor Mayor del Ejército Hernán López, segundo Jefe del Regimiento Húsares de Junín.

El Día de las Américas.— Hemos celebrado una sesión especial el 13 dedicado al Día de las Américas, el secretario de la Institución, Dr. Oscar V. Malpartida, hizo una charla conmemorando el acto, que mereció franca acogida de parte de los socios.

Visita de los rotarios de Tacna a Arica.—Debido a una gentil invitación del Club de Arica, los rotarios de Tacna acompañados de sus respectivas familias y en número de 25 se constituyeron en el puerto de Arica, el 21 de abril. Los socios y sus familias fueron recibidos en la estación y conducidos al Club Unión, donde los agasajaron con un cocktail y pastas. A continuación se dirigieron al balneario de "LA LISERA", donde se sirvió un almuerzo, siendo la concurrencia de 80 personas. En momento oportuno el señor Ingeniero Agrónomo Valenzuela del Club de Arica pronunció un interesante discurso, lleno de sentimientos de confraternidad y que mereció cálidos aplausos. A continuación el señor Peñaloza agradeció a nombre del Club de Tacna, e indicó al socio doctor Oscar V. Malpartida como el designado para llevar la palabra oficial del Club de Tacna. El doctor Malpartida pronunció el discurso que líneas antes se publica, y como los anteriores mereció la felicitación y aplauso de la concurrencia. Después de haber bailado se dirigieron nuevamente al Club Unión, donde fueron atendidos los socios visitantes con un lunch y se bailó a los acordes de una magnífica orquesta, regresando, los tacneños a Tacna a las 8 y media de la noche.

Dn. Ricardo Greiffenstein

luchará contra el regionalismo

"Antes de trabajar por la solidaridad internacional es preciso luchar en Colombia por crear un mejor entendimiento entre las diversas regiones del país", declaró don Ricardo Greiffenstein, Gobernador del Distrito Rotario Número 68, a un redactor de este diario.

El señor Greiffenstein, que acaba de llegar a Cali con el objeto de organizar definitivamente el programa de labores de la Convención de Rotarios que se celebrará aquí en mayo próximo, expresó en la entrevista con nuestro redactor la idea de que las pequeñas rivalidades y desconfianza regionales están perjudicando notablemente el adelanto del país, y que es preciso acabar con ellas cuanto antes.

"En esta obra — prosiguió — está llamado a colaborar y está colaborando ya en forma eficaz el rotarismo colombiano, que está tomando un gran incremento", y luego agregó:

"Una vez que tengamos clubes completos en todas las ciudades del Distrito, que comprende a Panamá, Colombia y Ecuador, se hará efectivo en esta comarca el sexto fin rotario, que persigue la inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones, por el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el ideal de servicio".

El viaje del Gobernador.

El Gobernador de los Rotarios viene en un largo viaje que lo llevó por el Norte de Colombia, Panamá, Ecuador y Sur de Colombia. Hoy, acompañado de una comisión del Club Rotario de Cali, sigue a Pereira y el lunes a Manizales, son el objeto de entregar a los clubes de esas ciudades, fundados recientemente, la carta fundamental del rotarismo.

Los ideales rotarios.

Interrogado sobre los ideales que persigue el rotarismo en Colombia en la actuali-

dad, el señor Greiffenstein explica que trata de fomentar el espíritu de civismo y de servicio; de contribuir para que la niñez se levante libre de prejuicios y defectos físicos y morales; y de ayudar en toda forma posible al mejoramiento social y material de los municipios de los departamentos y de la nación.

Antes que solidaridad internacional, necesitamos acabar con las desconfianzas nacionales, dice el jefe de los rotarios. — Un plan en favor del estudiante colombiano.

dad, el señor Greiffenstein explica que trata de fomentar el espíritu de civismo y de servicio; de contribuir para que la niñez se levante libre de prejuicios y defectos físicos y morales; y de ayudar en toda forma posible al mejoramiento social y material de los municipios de los departamentos y de la nación.

Las labores realizadas.

Las labores realizadas por el rotarismo durante el último año, en Colombia y en el exterior, han sido muy activas. En Colombia se fundaron cinco nuevos clubes, los de Tunja, Manizales, Pereira, Montería y Sincelejo (los tres primeros fundados por el mismo señor Greiffenstein); y en el Ecuador tres, que son los de Manta, Bahía de Caráquez y Cuenca. "Todos estos clubes nuevos — dice el entrevistado — han demostrado mucho entusiasmo e interés y son fieles intérpretes de la idea rotaria. En este último semestre, además, ha habido un considerable aumento en el número de socios de todos los clubes".

"En este año — prosigue — muchos clubes celebraron con gran éxito la Semana del Niño, y todos demostraron mucho interés en el mejoramiento de sus respectivas poblaciones. Los clubes de Panamá están empeñados en una activa campaña por la carretera interamericana; en el Paraguay, Bolivia y la Argentina han prestado eficaz ayuda a los prisioneros de los países beligerantes con el suministro de ropa, alimentación y auxilios de todas clases".

Por los estudiantes.

“La idea rotaria ha tomado mucho incremento en el mundo entero, y hoy hay clubes en 78 países. En Europa y en los Estados Unidos un 80 por ciento de las actividades del rotarismo se dedica a trabajar por los niños desamparados o inválidos. Allí se fomenta mucho la institución de los BOY SCOUTS, que se considera la escuela primaria del rotarismo.

“Grande es la labor que se ha hecho en el renglón de intercambio de niños de diversas regiones y de unas naciones con otras, y muy eficaz es el auxilio que prestan los rotarios a los estudiantes extranjeros. Durante la Asamblea General de Gobernadores rotarios celebrada en junio pasado en Mackinac, Island, Michigan a la cual asistí, no sólo se me facultó sino que se me rogó decir a los rotarios de Colombia, que en los hogares de los rotarios norteamericanos y europeos encontrarán sus hijos segundo hogar cuando vayan a aquellos países como estudiantes”.

La idea en Colombia.

Extendiéndose sobre este interesantísimo tema, el señor Greiffenstein explica que los estudiantes 'colombianos' recomendados por un Club Rotario de este país al de cualquier ciudad del exterior, gozarían en ella de

las ventajas de la asociación con la mejor sociedad, y encontrarían amistades serias, recomendables y desinteresadas, y les sería más fácil sustraerse a la múltiple tentaciones de disipación que ofrece la vida de los grandes centros extranjeros para muchachos inexpertos.

Agrega el señor Greiffenstein que esta idea debe trasplantarse a Colombia, ya que a Bogotá, Medellín y otros centros universitarios acuden estudiantes de todo el país, que podrían ir recomendados a los clubes rotarios de aquellas ciudades, donde se le ayudaría en toda forma posible. El señor Greiffenstein presentará a la Convención un proyecto completo sobre este plan.

El próximo Gobernador rotario.

Una de las labores importantes de esta Convención, cuyo programa completo se anunciará más tarde, es el nombramiento de nuevo Gobernador de este Distrito rotario. El actual Gobernador informa que para el próximo período de un año que comienza el 1º de julio, ha sido candidatizado por varios clubes del Distrito el doctor César D. Andrade, distinguido hombre de ciencia y profesor ecuatoriano que cuenta con grandes simpatías.

(De “La Patria” de Manizales, Colombia)

C. G. SALAS y SALINAS é HIJO

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES-EXPORTADORES-COMISIONISTAS-CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE N° 311 — CASILLA N° 1178 --

OFICINA EN PACASMAYO: RIVERA N° 26 — CASILLA N° 53

DIRECCION TELEGRAFICA: "CARSALAS"

De la última Convención Rotaria

por José Antonio de Artigas

Rotary Club de Madrid

Señor presidente y compañeros queridísimos: Ya habéis oído la generosidad del presidente y al mismo tiempo su amenaza, porque el hecho de confiarme la palabra para un deber que tenemos que cumplir como rotarios, escuchando lo que yo pueda deciros en esta sobremesa, es abrumador para mí, por haberos dirigido la palabra el año anterior con harta frecuencia, si bien con la iniciativa de no tiranizaros más de cinco minutos cada vez. Tengo la prueba de haber hecho traer aquí para ello un auténtico aparato de puntos de caída del frente de cañones de uno de nuestros barcos de guerra; y aunque es verdad que no bastó para que yo callase (risas y denegaciones), hay que reconocer también que hubo una travesura benévola de mis compañeros de esta mesa, quienes pararon sigilosamente el mecanismo cuando el contacto de sirena había de dar fin a mis palabras. Para esta vez (acabo de rogar al señor presidente que tenga la bondad de emitirme un gesto de mando cordial y mudo si decayesen mis miramientos para vuestra atención.

Yo tenía que hablaros porque en la XXV Convención universal Rotaria, estuvimos, como sabéis, representando a España: nuestro Gobernador Migoya, cuyo nombre pronuncio con la particular emoción con que todos evocamos su persona en estos instantes; Carles, ex-Gobernador del Club de Barcelona, de arrolladora simpatía, y el delegado del Club de Madrid que, por merced vuestra, era yo. Por fortuna, en la asamblea de presidentes y secretarios que hubo en Logroño, el Gobernador dió cuenta de la intervención que él había tenido respecto a los demás gobernadores en Mickinac Island. Carles, si bien no pudo asistir, mandó una nota descriptiva de la Convención en general, y yo, por encargo del Gobernador, dí la referencia que sabéis de la asamblea consultiva de los países

Consideramos interesante publicar el juicio que mereció a un distinguido rotario madrileño, el Profesor José Antonio de Artigas, la XXV Convención de Rotary International, por lo que trascribimos el presente artículo publicado en el órgano de los Rotary Clubs de España, que también transcribe artículos de "El Rotario Peruano"

de habla española, entrando allí en detalles que me permiten libraros hoy de nueva exposición; pero es inevitable que rinda, con la solemnidad que sólo puede dar la presencia de todos las salutations al Club de Madrid, que me encomendaron Robert L. Hill y John Nelson, nuestros presidentes entrante y saliente; Chesley R. Perry, nuestro benemérito secretario general, y nuestro socio honorario James H. Roth, de tan feliz recuerdo para todos los rotarios españoles. (Aplausos).

Hay además cuatro puntos de los que quiero hablaros por estimarlos merecedores de vuestro interés:

1º—El acuerdo unánime de la asamblea para substituir la denominación "latino-americana" por "íbero-americana", obtenida bajo la ejemplar presidencia del nuevo vicepresidente primero del Rotary International, ingeniero Donato Gaminara, de Montevideo, como cablegrafíe a nuestro Gobernador.

2º—El hecho de que el rotarismo ha sido, por primera vez, sometido, a instancia propia, al juicio crítico de una Universidad.

3º—El ofrecimiento unánime de la Asamblea Ibero-Americana al Club de Madrid para ser la sede de una organización internacional de Bibliografía hispánica contemporánea.

4º—La gratisima decisión de celebrar la primera Convención Rotaria universal en una nación de habla española, que será en junio de 1935 en la capital del hermano país de México.

Dando preferencia a esto último y en mi afán porque concurráis el mayor número a esta Convención, quiero insistir en la rapidez del actual viaje a América refiriéndose mi salud de la bahía de Algeciras, y reflejaros algún hecho vivido al ir a Detroit, sin describir el viaje en el mar, a pesar de la debilidad que en San Sebastián os confesé por "nuestro océano". Creedme, el viaje es venturoso. Un pequeño tributo a las juveniles genialidades de nuestros compañeros de América, como la prohibición de embarque para Nueva York a cuantos no viajen en la clase de máximo lujo, sin previo pasaje de vuelta, la declaración ante notario de no ser bigamo, etc., y un barco que si es el "Rex", como tuve la fortuna de alcanzar, sabéis que cubrió la distancia Gibraltar-Ambrose en cuatro días doce horas cincuenta y tres minutos, logrando la "cinta azul" y el triunfo del pabellón italiano sobre los propios ingleses, alemanes y norteamericanos. Os digo estos detalles, porque quiero encareceros que no dejéis de asistir a México en la próxima Convención, y subrayo cómo es posible trasladarse de Madrid a Algeciras en unas horas y poder estar en cuatro días y medio en América.

De la travesía, dos rasgos: Uno del barco. Naturalmente, éste es prodigioso, como cumple a un navío que ha adquirido la primera categoría en la contienda internacional. La vida en él tiene grandiosidad, con predominio de lo austero sobre lo hedonístico, inversamente a aquel maravilloso "Atlantique" que se incendió; y en la vida del barco, un progreso de importancia excepcional en la aplicación del empleo del tiempo en los ocios de los trabajadores. El grado de perfección a que ha llegado Italia en general, con su "Dopolavoro", es, sin duda, admirable; pero pude apreciar que en este barco es verdaderamente inconfundible. El personal femenino de camareras — que no se ocupa con la asiduidad del masculino, en la ejemplar biblioteca destinada a la dotación — está intensamente dedicado al estudio de idiomas, a la música y al canto; y ello permitió en una solemnísimas misa (retasada por cierto para dejarnos contemplar mejor la bellísima aparición de las Azores, entre las islas de Santa María y San Miguel) presentar un coro difícil de encontrar aún en las mejores capillas o cuadros de

ópera de Europa. Y no fué esto sólo, sino que a la hora del teatro oímos nuevos conjuntos musicales, ya no con un fin religioso, sino de defensa directa de las fundaciones de interés económico y social para los obreros; e invitado el pasaje a pagar billete, produjo la función dada por aquel numeroso personal una importantísima recaudación a favor del "Dopolavoro Marinaro Aeronáutico". Mi mayor admiración era ver todo el personal del barco sin que en un solo momento desconociese qué es lo que tenía que hacer: trabajar o instruirse, reposar o recrearse. Yo recordaba el consejo de madre a que Haeckel atribuyó su obra y que oí siendo estudiante en Alemania: "Estudia o diviértete, pero no estés un momento en tu vida sin saber en qué lo vas a emplear." Allí el consejo había inspirado a un hijo que era un sabio..... aquí ya a novecientos asalariados que eran obreros manuales.

Había omitido antes, por no retener demasiado vuestra atención, que una de las garantías preceptivas para que en general el barco traslade a América a un extranjero, es la de expresar qué ciudadano de aquel país responde en principio del visitante; y yendo yo como delegado del Club de Madrid, que fué el primero de nuestro Continente, no me determiné a recurrir para este servicio de garantía a nuestros compañeros de allá. Había además poco tiempo y me decidí a nombrar a un amigo mío de allí caracterizado a quien avisé por cable y fué a buscarme a Nueva York. Esto es lo que dió lugar a las invitaciones con que me honraron las Universidades americanas a que bondadosamente ha aludido nuestro presidente, y por las que le rindo gratitud.

El otro rasgo es el de la llegada. No intento describir la primera impresión al surgir la tierra americana, como con tanta brillantez hizo nuestro compañero el doctor Carro tiempo atrás; pero quiero evocaros el contraste al avanzar por el canal entre aquella estatua de la Libertad, que queda a la izquierda, y la silueta de los rascacielos, porque si es fuerte el choque del anacronismo de la estatua, de Bartholdi (hecha en Francia pensando en el momento de la Independencia americana en 1776), con las siluetas firmes, nervudas y audaces de la arquitectura moderna de Norteamérica, lo es más todavía el contraste entre la noción de liber-

ta a que esa estatua correspondía y la que sienten hoy las masas entusiastas que aclaman a Roosevelt en aquella pródiga tierra. En medio de esto, había algo que para un ingeniero era muy permanente, y eso sí que no ha cambiado: La traza natural de aquel puerto simbólico de Nueva York, donde Fulton, desahuciado de Europa, hizo por primera vez surcar las naves con la energía del fuego, sin el viento ni el brazo; y eso ha permanecido porque toda la vida del puerto está en los barcos de propulsión mecánica, que hoy animan incesantemente ríos y canales y pueblan de trabajo islas y costas.

En Detroit, patria del automóvil, pusieron los compañeros 700 coches nuevos a nuestra disposición. Hijos de rotarios y amigos suyos iban conduciéndolos. Por si no fueran suficientes para trasladarnos, tuvieron la iniciativa de alquilar todos los taxis de la población y ponerlos en varias ocasiones al servicio nuestro. Ha de advertirse que Detroit ha florecido desde tener 285.000 habitantes al empezar el siglo a un millón y medio que cuenta hoy. La impresión general era la de una ciudad llena de grandes empresas que abrieron todas las puertas y pusieron las instalaciones a la disposición nuestra, si bien fué angustiosa nuestra escasez de tiempo para disfrutar de tan valiosa forma de hospitalidad, porque además del mucho trabajo que había en las reuniones generales, hubo algunas especiales para los rotarios de los Estados Unidos, reuniones para los del Rotary Británico y reuniones para los de habla española, ya no llamados latino-americanos, sino ibero-americanos, por obra, sobre todo, de nuestro ex-Gobernador Gastalver y compañeros allí presentes, y modestamente nuestro delegado.

De las reuniones de Detroit, quiero recordar, aparte el soberbio ejemplo industrial de la United States Rubber Co., en que fuí agasajado por merecimientos de nuestro compañero Snurmacher, el importantísimo incremento social del hecho hispano, quizá con estacionamiento en la importancia del hecho español. En el gran salón del Palacio Auditorium, donde nos congregábamos casi

7.500 rotarios, había un verdadero foco del local en que bajo un gran mapa-mundi y entre los mejores muebles, unos grandes carteles decían: "Aquí se habla español." Era la *única lengua* destacada así, y comentando la oportunidad de que hubiera podido decirse "español" o "castellano", coincidían los interesados en huir de esa diferencia, que quizá con harta facilidad percibimos a veces y no siempre por técnica filológica los españoles.

En las deliberaciones hubo dieciocho propuestas, la mayor parte de las cuales eran retiradas. Como era de esperar, se trató de aceptar casi estrictamente acuerdos por unanimidad, y ello es muy difícil entre tantos concurrentes. Un acuerdo penoso y fácilmente unánime fué la moción de condolencia por la desgracia padecida en Edward W. Seale, Gobernador del Distrito 47, que murió allí de repente en su luna de miel. Tema muy discutido fué el propuesto por la Directiva de Rotary International para el mantenimiento en pleno título de la representación en cada Club de cada profesión, mediante la agregación al "miembro titular", del hijo o presunto "heredero en la clasificación que viniera ya a representar la próxima realidad en la ciudad del interés profesional" respectivo; es decir, que puedan coexistir en el Club dos generaciones por cada clasificación; una de los que llegan y otra de los que empiezan a dejar de ser. Advertís que el asunto está fundado, pero es arduo. Felizmente derivó en parte a una cuestión de nomenclatura, porque había que hablar de "socios mayores" y "socios menores", y aunque los ingleses transigen bien con el comparativo latino "senior", no gusta mucho en general a los demás verse individualizados por el predicado de "el mayor" o "el veterano" y mucho menos por el de "el viejo" o "el antiguo". Sobre este asunto creo que tendremos que pronunciarnos.

La Asamblea consultiva que ya habíamos logrado hacer denominar correctamente ibero-americana, no pudo acceder a la propuesta formulada el año anterior para que uno de los vocales de la Directiva de Rotary

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

represente a las naciones de habla hispana y sea directamente elegido por sufragio directo de ellas. No tiene hoy ambiente allí esta forma de expresión de la voluntad colectiva; pero se insistió en que sea como hasta hoy el poder ejecutivo de Rotary quien designe un candidato hispano, cuya existencia viene por lo demás caracterizando las juntas todos los años; y en efecto, para el actual tuvimos la satisfacción de que fuese el notable ingeniero uruguayo, señor Gaminara, a quien me complazco en volver a nombrar, elegido vocal y vicepresidente primero de Rotary International.

En este punto tuve el honor de proponer una moción, previa la venia que para mí solicitó nuestro Gobernador Migoya, sobre una posible cooperación rotaria para formar una Biblioteca Ibero-Americana Contemporánea. El texto ejecutivo, cuya aprobación se sometía, instaba una declaración recomendando la conveniencia de que en todos los Clubs Ibero-americanos se registre por el rotario que tenga la clasificación de ediciones, publicaciones, librería, etc., o por otros rotarios, una nota con el autor, título, editor y fecha de las obras nuevas escritas en español o portugués; y que estas notas sean mandadas a un Club que acepte su ordenación y la preparación con ellas de la nota bibliográfica general Ibero-americana. Podía hacerse esta labor en el Club de Madrid y la publicación para todos los Clubs en la "Revista Rotaria".

La proposición llegó a ser aceptada por unanimidad. Ya podréis inducir mi emoción. Se trataba de una propuesta mía y sobre todo de quien estaba representando el Club de la capital de España. Algunos de los selectos y diversos representantes de naciones hermanas, que me dieron gratísima prueba de leer nuestros boletines y hasta me habían hablado de aquellas "Llamitas y llamaradas" del año último, honraron a nuestra Patria, hablando generosamente del "meridiano de Madrid" para su cultura idiomática. En mi defensa de la moción, insinué que los frutos de bendición del internacionalismo que aparecen más estables en la Historia Universal, son consecuencia de la unidad por el lenguaje, propugnada siglos antes de toda convivencia política y aludí así al dictamen crítico sobre el rotarismo de que pensaba hablaros.

Puesto que me honráis con tan ejemplar atención, diré sobre él unas palabras. Rotary International acordó, hace dos años, dirigirse a la Universidad de Chicago solicitando un dictamen sobre base científica, o "cuasi" científica — si la palabra parece atrevida—, de conocer exactamente cuál es el verdadero contenido, que desde una posición crítica puede ser atribuido al rotarismo. La Universidad aceptó y su Facultad de Ciencias Sociales ha emitido dictamen ultimado en abril de este año, después de cuatro meses de intenso trabajo de cuatro de sus mejores investigadores para formar un plan y después de diez meses para aplicar este plan y llegar a una conclusión. El modo operatorio ha sido estudiar todas las revistas, leer todas las actas de las reuniones principalmente de Chicago, y especialmente redactar un cuestionario que ha dirigido a un gran número de rotarios, incluyendo en él sesenta y una pregunta, sobre las cuales han propuesto inducciones y deducciones de indudable valor objetivo para sus conclusiones.

Creo que llegará el momento en que convendrá resumir y criticar a su vez el dictamen, aunque por otra parte se debió obligar Rotary con la Facultad a no hacer redacción alguna sin contar de nuevo con ella.

De las sesenta y una preguntas del cuestionario que circularon a 700 rotarios, recibiendo 440 respuestas que habían de ser anónimas, he separado aquí algunas para poder indicaros, por lo menos como indicio, el tipo de la exploración. He aquí esta muestra:

Pregunta 2.—¿Cuál es la mayor razón que le decidió a ingresar en Rotary?

Respuestas

Fomento de sus negocios	79
Adquirir nuevos amigos	198
Desarrollo social de su personalidad	106
Prestar servicios a través del Club	128

Pregunta 14.—¿Qué prefiere usted en los almuerzos?

Respuestas

Recreo	65
Mejorar su instrucción	233
Compañerismo	201
Ejemplaridad de asistencia	21

Pregunta 22.—¿De qué tipo de Corporaciones es miembro?

	Respuestas	
Asociaciones comerciales	51 %	
Clubs sociales	49 %	
Congregaciones religiosas	39 %	
Sociedades de beneficencia	20 %	
Patrióticas	20 %	
Laborales	2 %	

No contesta-

ron

	Si	No	ron
Pregunta 39.—¿Es usted casado?	90 %	7	3
Pregunta 40.—¿Es usted cabeza de familia?	86 %	9	5
Pregunta 48.—¿Es usted observante religioso?	63 %	30	7

Pregunta 48.—¿Su interés civil preferente es...?

	Respuestas
El barrio	55
La ciudad	110
La provincia	49
La nación	161
Lo internacional	67

Pregunta 59.—¿Cuánto le interesa la revista "El Rotario?"

	Respuestas
Nunca la leo	15 %
Uno o dos artículos	45 %
Media revista	30 %
De cubierta a cubierta	7 %
Sin contestación	2 %

El juicio de más relieve del dictamen a señalar, sobre todo, el contraste entre el progreso de la obra rotaria en sus principales fines y la escasez de su eficacia en el de la aproximación internacional.

Aunque el tiempo apremia, un ruego respecto a México. En la Asamblea de De-

troit tuvimos todos los hispano-americanos magna comida cuya minuta ya trascendía a idealismo, puesto que en la hoja capital nos daba el pasto del espíritu y en el dorso de la cubierta el programa bromatológico. (De esta virtud nos da aquí envidiable y continuo ejemplo nuestro presidente Vital Aza.) Terminó aquella venturosa reunión en la que recibí nuevo saludo para el Club de Madrid del Cónsul de España, señor Bartolomé General — y fué general el entusiasmo por el hecho de que la próxima Convención se celebre en México. Al decir Estados Unidos que la primera Convención se celebre en México, está ya dicho el interés particularísimo de que el mayor número de españoles pueda trasladarse allá. Los mexicanos han extremado su consideración para nosotros.

Advertid un detalle de los más sugerentes porque es expresión espontánea, sobre nosotros aludidos en tercera persona: al dirigirse a los norteamericanos para invitarles a la nueva Convención, han impreso unos preciosos folletos, en inglés, de que aquí os traigo ejemplo; y al describir y encarecer los encantos del país que los llama, dicen literalmente: "El mexicano instruido habla español puro..." Todo hemos de hacer, pues, los españoles por concurrir a la Convención de México ya fijada para los días 17 a 21 de junio del año próximo.

En resumen, hemos de proceder, si así lo acordáis vosotros, a la propagación del entusiasmo por el viaje con el esfuerzo de nuestros Comités ó de alguno especial y a emprender el trabajo sobre Bibliografía Ibero-Americana Contemporánea, constituyendo una especie de Grupo o *Mester de rotaria*, si así lo aprueba el señor presidente, con las personas que él designe... y, a trabajar humildemente ¡con nuestra cultura para las naciones! (Fuertes y prolongados aplausos).

El señor presidente felicita calurosamente al delegado, y por haber llegado la hora, anuncia para la reunión próxima la respuesta y propuestas sobre los interesantísimos asuntos del discurso de Artigas.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Dactiloscopia

por Roberto Vega B.

Rotary Club de Quillota (Chile)

Trabajo leído por el Rotario don Roberto Vega B., el día 28 de febrero de 1935.

Admirable tema y quizás sobre el cual se ha escrito y debatido más, por los famosos criminalistas del mundo entero, en lo que llevamos trascendido del presente siglo. Tema que hoy mi querido Presidente me ha ordenado desarrollar, para latearlos tranquilamente y sin reclamo e indigestarles este momento de compañerismo Rotarial.

Con la venia de mi Presidente y la benevolencia de Uds. doy principio a él.

Siempre y hasta hoy siguiendo la evolución de los tiempos se ha estudiado y por consiguiente se han hecho descubrimientos importantes e inventos trascendentales inspirados en facilitar el desenvolvimiento y marcha progresiva de los pueblos y el bienestar de las masas que lo componen.

Entre estos descubrimientos merece preferente atención el haber descubierto el medio de poder distinguir con facilidad matemática a una persona de otra en una forma infalible, sin tener que valerse para ello, de los métodos artificiales y bárbaros de que antes se valía la humanidad para identificar y distinguir las malas o buenas personas y saber a quien correspondían ciertas actuaciones entre cientos de ellos.

Hasta ese entonces, los pueblos no dejaban de ser en sus actividades nada más que un conglomerado o masa de gentes desconocidas, donde se confundían los malos con los buenos elementos, pasando la gente de bien inadvertida, ya que como es sabido un desconocido no significa nada para nadie. Mientras tanto, también, los malos y despreciables elementos de la sociedad repugnados por sus actividades insanas e innobles, también pasaban desapercibidos, amparados por la sombra de la impunidad, que los cobijaba.

La identificación dactiloscópica es una ciencia que protege a la Sociedad contra los malos elementos, es la ciencia de verdad, ya que cada individuo lleva su sello personal en la punta de los dedos.

Todos estos errores se debían como se ve, a que no se había llegado a descubrir todavía la clave de un procedimiento matemático, nuevo, sencillo y práctico que permitiera establecer el "YO" tan deseado por la gente honrada y a la vez tan repudiado por la gente delictuosa o de mal vivir, que hoy se ve o se encuentra atada por este procedimiento que le impide seguir gozando de las prerrogativas de que es poseedora la gente de bien, como también de seguir delinquiendo, ya que se le puede sujetar y colocar en el lugar que se merece.

Por fin esta época ya pasó y según lo aseverado por hombres de ciencia y por nosotros mismos, que lo vemos en la práctica diariamente, y que podemos decir sin temor a equivocarnos, que tenemos un sello único, personal, en las yemas de los dedos, completamente distinto del de otro y por lo tanto, verdaderamente personal e intransferible por naturaleza y podemos con él atestiguar nuestro Yo en todas partes.

De este sello es del que se vale la ciencia dactiloscópica y por medio de ésta, la justicia de hoy para poner atajo a la delincuencia y que sirve también para separar los buenos de los malos elementos de la sociedad y para conocer a los que habitualmente delinquen.

Este sello de que trato y de que también habla el Cap. 37 Verc. 7 del libro de Job, muy bien puede referirse a la ciencia dactiloscópica descubierta muchos años después, y dice lo siguiente: "El, (Dios) puso un sello en las manos de cada hombre para que todos conozcan sus obras".

Antes de conocerse este sistema se daba mucha importancia a la descripción de una persona para su aprehensión o búsqueda como lo demuestra el documento a que me refiero más abajo y que fué expuesto en original por la Policía de Hamburgo, en la Exposición de Dresde el año 1903. Esta descripción o señalamiento corresponde al mes de junio del año 1906, antes de Cristo y fué dado en Alejandría. Dice así:

"Un joven esclavo de Aristógenes, hijo de Crisipo, diputado por Albanda, de nombre Xermone, alias El Neilo, se ha fugado. Es un Sirio de Bambico, de edad cerca de 18 años, de estatura media, sin barba, tiene las piernas rectas, el mentón en fose-ta, una verruga, en forma de lenteja sobre la parte izquierda de la nariz, una cicatriz sobre la comisura derecha de la boca y está tatuado con caracteres bárbaros en la muñeca derecha. Lleva una bolsa conteniendo 37 dracmas de oro, un anillo de plata sobre el cual está grabado un vaso de perfume y un rascador, está vestido con la clámide y un delantal de cuero.— Lo acompaña el esclavo Bión, gordo, ancho de espaldas, con ojos verdosos, el cual va vestido con la túnica y con el pequeño manto de "los esclavos".

A la justicia le era necesario resolver el problema de la identificación de los delincuentes, para constatar sus reincidencias y con ello el grado de temibilidad de los mismos, base de la defensa social. La criminalidad va aumentando cada día más, y a este hecho fatalmente cierto, contribuye en parte el progreso de la ciencia, de la civilización actual y modo de vivir de hoy.

Continuamente vemos que se instalan negocios nuevos, se perfeccionan los ya existentes, mejorándolos incesantemente para su mayor producción, ya que no todas las personas se adaptan a su propia condición, tan desgraciadamente cierto entre nosotros y no siempre tampoco pueden satisfacer sus compromisos con honradez.

También los delincuentes, valiéndose del progreso científico moderno, buscan medios más apropiados y más perfeccionados para verificar sus delitos sin temor.

En vista de esto, la sociedad no puede permanecer tranquila y de ahí su deber imprescindible de perfeccionar sus métodos de indagación, por todos los medios posibles

para oponerlos al progreso de la delincuencia.

Nosotros sabemos que hay escuelas secretas, entre los criminales, que enseñan al novato, y que en estas escuelas se reúnen malhechores viejos, forman sus cuadrillas que recíprocamente se instruyen, se perfeccionan y se juntan para perpetrar sus delitos.

El criminal estudia incesantemente métodos y combinaciones nuevas para poder escapar a la justicia investigadora y de aquí sus documentos y nombres falsos para ocultar su personalidad.

Por tanto, el deber de la justicia de hoy es conocer a fondo la vida y hazañas de los delincuentes, vigilarlos, estrecharlos y tenerlos tan catalogados y estudiados que sea imposible desconocerlos por muy disfrazados que se encuentren y a pesar de todos los artificios a que recurran.

He aquí pues, obrando la identificación dactiloscópica que no se deja ni puede engañarse con los disfraces, ni cambios de nombres, que usen las impresiones digitales son únicas e invariables en las mismas personas y ellas no cambian como lo puede hacer su físico e indumentaria.

Los reincidentes no deben ni pueden escaparse a ellas, si se ha tenido cuidado en su primera identificación de tomar fichas claras y completas.

El progreso científico de hoy ha encontrado una ciencia de indagación infalible que permite reconocer si un individuo es verdaderamente aquel que una vez fué identificado y examinado en forma, ya que el nombre es susceptible y común a varios, de ahí la equivocación, confusión y la pérdida de la personalidad, antes de hoy y antes de la aplicación de la ciencia dactiloscópica.

La justicia antigua, ha pagado algunas veces, caro tributo a una mala identificación pues, algunas veces por culpa de ella, no ha podido realizar su acción benéfica, otras, la ha realizado injustamente, hoy ya imposible con la aplicación de la Dactiloscopia.

La justicia ha confiado muchas veces en la palabra de los hombres y ha cometido errores irreparables, pues no previó la declaración falsa o deformada por el rencor, mientras que la Dactiloscopia es científica

e imparcial, no puede engañar, es la ciencia de la verdad, si así pudiéramos llamarla.

Es preferible que no halla identificación posible a que la halla mala, por eso es de imperiosa necesidad de una buena y correcta identificación para determinar enteramente la identidad de la persona misma y tener la certeza plena que es la misma que se pone en manos del juez, para el castigo por la falta cometida.

Los primeros trabajos hechos en Chile datan desde el año 1896 y fueron hechos a base del Bertillonaje, sistema francés de medición exacta, que se acompañó en Chile con algunos caracteres cromáticos y morfológicos y señas particulares, ya que se analizaban los colores del iris, rostro y pelo, se medía y anotaba la forma de ciertas partes de la oreja derecha, comisuras de la boca, forma de la nariz, de la frente, del mentón, pierna derecha, brazo izquierdo, forma de los párpados y labios, lo que se llama generalmente retrato hablado.

Este sistema puede considerarse, si se quiere vejatorio, ya que obliga al operado a desnudarse, para medir y ver algunas partes del cuerpo ver las cicatrices o marcas particulares, operación incómoda y desagradable para un hombre y con más razón para una mujer.

Muchos sabios y estudiosos trataron de resolver el problema de la Identificación de los reincidentes por un método que no fuera vejatorio y en los Congresos que continuamente se reunían con este objeto en los cuales no faltaba la representación Chilena, se estudiaban métodos nuevos, hasta que por fin triunfó el sistema dactiloscópico, que es el que actualmente está en práctica en la mayoría de las naciones incluso Chile, eso sí, que variando su forma de clasificación y archivo.

Con arreglo al sistema dactiloscópico, practicado por Daae, en Noruega; Galton en Bruselas; Roscher en Hamburgo; Pottecher en Indo-China, Bagle y Varigny en París; Oloriz de Aguielera en España; Protivensky en Checo-Eslovaquia; Henry en la India; Valladares en Portugal; Lebedolff en Rusia; Gasty en Italia; Vucetich en la Argentina etc., con diferencias sustanciales entre uno y otro; pero siempre a base de las impresiones papilares, método exacto y simple, hoy auxiliar poderoso de la sociedad,

se ha resuelto el gran problema de la Identificación, método infalible y de matemático medic de comprobación.

Muy en cuenta tomó Vucetich, que es a quien podemos llamar el descubridor de la Ignofalangometría, como primero se llamó esta ciencia, hoy Dactiloscopia, pues, él, con su método claro y simple de clasificación de los esquemas de los dedos, dió la fácil clave de su archivo y búsqueda y que hoy ha tomado una importancia capital al establecer la identidad humana, ya que el dibujo de sus rayas o tenues surcos de la pulpa superior de nuestros dedos, toman en cada uno de nosotros una forma personal, que no le varía, durante toda su vida, siendo solo exclusivo y no le confunde con otro y que no se vale de documentos y que sin embargo puede asegurar que Ud. es Ud. y que yó soy yó.

Muchos estudios sobre esta particularidad humana se habían hecho antes de Juan Vucetich, que es el autor del magno y simple sistema de Identificación por medio de los caracteres o figuras de la pulpa superior de los dedos, hoy difundida en el mundo entero.

No creo demás, hacer un poco de historia sobre este gran descubrimiento, que presta tan valiosos servicios no solo a la justicia, sino a la humanidad entera y pido un poco de benevolencia de mis compañeros Rotarios, para esta lata, ya que estamos en el macho, hay que concluir la jornada, latíándolos hasta decir basta.

Vucetich, naturalizado argentino, nació en Dalmacia el año 1858, fueron sus padres don Víctor Vucetich y doña Vicenta Novacovich.

Llegó a Argentina el año 1884 entrando a la Policía de Buenos Aires, quien le encomendó el año 1891 organizar el servicio de Identificación por el sistema Antropométrico para anexarlo a la oficina de Estadística de que era Jefe en ese entonces el mismo Vucetich. Vucetich, no conocía nada sobre impresiones digitales y se valió o más bien le sirvió de base, para su sistema dactiloscópico una revista científica francesa en que venía un trabajo del sabio Varigny, en el cual hacía referencias a impresiones digitales vistas en una investigación que él había realizado en Inglaterra, revista que por gran casualidad llegó a manos de Vucetich.

Vucetich, comenzó a poner en práctica un embrión de su sistema el año 1891 con buen éxito, lo que motivó su alto estudio hasta dar a luz su grandioso sistema de una precisión matemática.

El estudio de la ciencia e investigación científica de ésta data, desde el año 1823 en que fué estudiada por Juan Evangelista Purkinje, y después de éste por tantos otros, recuerdo a Galton, Henry, Colmann, Lacasagne, Otholenguy, Feré, Contagne, Bayler y algunos más y que sin presentirlo elaboraron los materiales que sirvieron a Vucetich para su gran obra, conjuntamente con la revista de que hablo más arriba.

Sir Willian Herschel, el año 1858, siendo empleado de la Administración Inglesa en la India (Bengala) se valió de estos dibujos para implantarlo como firma en algunos documentos, en los cuales se estampaba la impresión digital del pulgar.

También en el Argel Francés, según cuenta un escritor, cuyo nombre no recuerdo por el momento, se dió el caso de presentarse un legionario a enrolarse en un batallón que tenía prima de enganche, dar un nombre cualquiera, se enrolaba, cobraba la prima, desertaba y se enganchaba en otro batallón con otro nombre y volvía nuevamente a cobrar la prima.

A un funcionario argelino, que había leído algo de Dactiloscopia se le ocurrió aplicarla, aunque muy superficialmente y desde entonces se les principió a tomar las impresiones digitales al tiempo de contratarlos, no ocurriendo ningún otro caso.

También en la China el año 702 de la era Cristiana, se tomaba ya en cuenta las figuras de la impresión del dedo pulgar, pues una de las Leyes de Taiho, la menciona, al hablar de las siete razones por que un marido podía divorciarse de su mujer y que eran, por sí alguno de los compañeros desea ponerla en práctica, "la desobediencia, esterilidad, infidelidad, celos, lepra, robo y charlatanería" y exigía a éste, el marido, entregar a su mujer un documento en que constara el motivo que había tenido para ello, previniendo así a otro futuro marido, de las malas cualidades de su mujer, documento que de no saber escribir el marido debía colocarle la impresión digital. Esto deja ver que desde muy antiguo se había notado ya los dibujos de los dedos, como tam-

bién su infinita variedad y el cual aplicaban en ciertos casos en que querían individualizar una persona.

No es pues una novedad la ciencia dactiloscópica, que se aplicaba antiguamente, eso sí que a rústica, cuando se quería reconocer una persona, y esto hace cientos de años y ya se habían notado los diferentes dibujos de las puntas de los dedos, que nosotros y el mundo entero, se valga de ella contra la delincuencia, ya que un sujeto es inconfundible con otro.

La identificación es pues una ciencia, que protege a la sociedad contra los malos elementos, es la ciencia de verdad, ya que cada individuo lleva su sello personal en la punta de los dedos.

En Chile, la tenemos aplicada ya, y el Servicio de Identificación, es hoy día de una organización de grandes proporciones, de inmenso porvenir, guarda ya en su archivo cerca de *dos millones de cédulas* y principió a formarse poco después del sensacional crimen de Sara Bell, en que la Policía Chilena, comisionó al señor Gmo. Borchet para que se trasladara a la Argentina y estudiara el modo de implantar en Chile el mismo sistema que se usaba en Río de La Plata, sistema que principió a ensayarse en Chile, con poco resultado y así era estimado por el entonces Secretario de la S/s/ don Eugenio Castro el año 1897.

El año 1898, se encomendó al doctor don Pedro Barros Ovalle, que estudiara la manera de implantar definitivamente el sistema Francés o Bertillonaje para la filiación e identificación de los delincuentes, que había estudiado en Europa especialmente, abriendo el primer prontuario el 4 de junio de 1899, al ratero y asesino Manuel Mejías, alias "El Chiquillo Mejías" quien por obra de la casualidad ha pasado a la posteridad dentro del Servicio de Identificación, ya que fué el primero a quien en Chile se le entintaron los dedos sobre la capa de tinta de una planchuela.

Siguió al doctor Barros, el doctor Adolfo Hirth, que volvía de Alemania, a donde había ido a estudiar también el sistema de filiación, y se hizo cargo del servicio el 1º de mayo de 1901. El 14 del mismo mes, el Ministro de Justicia ordenaba por D/S 516, que los Jefes de Establecimientos Penales de Santiago, mandaran al Gabinete de Iden-

tificación todos los reos que salieren en libertad por cumplimiento de condena y posteriormente por D/S 2675 del mismo año, se ordenaba también a los jefes de prisiones, que cuidaran de que ningún reo ingresara al establecimiento, sin haber pasado primero por el Gabinete de Filiación Antropométrica.

El 28 de octubre de 1903, se probaba que el servicio respondía para lo que había sido creado y se comprobaba que el reo Abelardo Silva Sánchez, condenado por hurto, por el Tercer Juzgado del Crimen de Santiago y que se decía primera vez preso, había sido ya condenado con anterioridad con el nombre de Alfredo Arcarcel Basterrica, el 12 de abril de 1902, por el Cuarto Juzgado y dos veces más por ebriedad el 13 de mayo de 1902 por el Primer Juzgado y el 13 de mayo de 1903, por el cuarto. Hecho presente esto al Tercer Juzgado, en que se pedía también como medida de salvaguardia para cambios de nombres, que todos los detenidos por esa falta fueran filiados por el Servicio antes, entre su comparecencia ante el Juez, fué lo que produjo la histórica polémica entre el Promotor Fiscal, don Robustiano Vera, que encontraba vejatorio el sistema y el doctor Hirth, jefe del Servicio que lo defendía.

El Promotor Fiscal señor Vera, condenaba con palabras de fuego el sistema Francés o Bertillonaje y defendía el sistema Dactiloscópico que ya principiaba a usarse en América.

Con el objeto de estudiar el sistema Dactiloscópico se había enviado al Secretario de la Prefectura de Santiago, don Luis Manuel Rodríguez, a estudiar con Vucetich en la Argentina este sistema implantado ahí desde 1891, el cual se aplicó en Chile exclusivamente a base de las impresiones digitales en julio de 1903.

En el Congreso Policial de Río de Janeiro, en agosto de 1905, tuvo un sonado triunfo el sistema americano de Juan Vucetich, congreso en el que fuimos representados por don Alejandro Álvarez, defensor de este sistema.

El 20 de octubre de 1905, se celebró otro Congreso de Policía en Buenos Aires, en que actuaron Chile, Uruguay, Brasil y al que se adherieron después Bolivia y los Estados de Paraná. Entre los artículos que se

aprobaron está el número 10 que registran todos nuestros prontuarios en la carátula y que dice: "Los contratantes procurarán facilitar que toda persona honesta registre en la Oficina de Identificación, sus antecedentes y su individualidad dactiloscópica que no solo evite injustos vejámenes, sino que sea elemento de información personal útil en cualquier circunstancia". Siguió después de este Congreso el gran auge de la Identificación Dactiloscópica a base de las impresiones de las yemas de los dedos, hasta que el 7 de octubre de 1924, siendo Jefe del Servicio el señor Luis Leiva Salas, a quien se debe casi todo lo que es el servicio actual, se dictara el Decreto Ley N° 26 que estableció en Chile la identificación personal obligatoria de todos los residentes de la República, tanto chilenos como extranjeros que hayan cumplido 18 años, reformado después por la ley 4237 que fijó la edad de 21 años para los hombres, dejándolo facultativo para las mujeres chilenas y a su vez fué reformado en parte por el decreto-ley 328 de 18 de enero de 1928, dejando siempre obligatorio el carnet para los hombres.

Por decreto se hace obligatorio la presentación del carnet en las notarías, siempre que intervengan personas analfabetas, debiéndose estampar también la impresión digital en los negocios en que intervengan.

La ley del Servicio Militar obligatorio establece también la posesión del carnet de identidad.

Ley 645 de 17 de octubre de 1925, que crea el Registro General de Condenas a base de las impresiones digitales, donde los tribunales de la república, pueden solicitar los antecedentes que deseen.

Ley 747 de 15 de diciembre de 1925, sobre la Carta de Nacionalización que exige el certificado de antecedentes y dos fichas dactiloscópicas antes de otorgarla.

D/L 343 de 16 de marzo de 1925, sobre Registro Electoral e Inscripción Permanente que exige estar identificado.

D/L 542 de 19 de septiembre de 1925, que se refiere a la desconformidad de firma en los Registros Electorales y cuyo párrafo V trata de la prueba dactiloscópica para la admisión o rechazo del sufragio y últimamente el 15 de noviembre de 1934, que mandó identificar a los asegurados en for-

mularios especiales, a los asegurados de la ley 4054 de los cuales el amigo y compañero Iturriaga, me manda diariamente un buen lote.

El C. de Procedimiento Penal Chileno, se vale también de esta ciencia en varios de sus artículos en los cuales indica al juez que debe asociarse con ella, si ella, por ejemplo puede revelar algunas huellas o rastros dejados en el lugar de un hecho delictuoso, como lo prueba el artículo 439 al hablar de indicios, huellas o rastros que pueden constituir presunciones judiciales en la cual puede basarse el juez para aplicar un castigo, al igual que el 131 del mismo Código.

Ya ven ustedes el papel preponderante que tiene la Dactiloscopia y el rol tan importante que puede tomar en algunos casos, ya sea para señalar un criminal o reconocer fallecidos o asesinados en la vía pública, sin que sean portadores de documentos que atestigüen su personalidad.

Cito algunos casos: el 12 de octubre de 1934 se encontró asesinado a N. N. en un potrero del fundo de don Daniel Durán, sin documentos de ninguna clase, el que identificado resultó ser Manuel Arancibia, chileno, nacido en Quilimarí el 24 de junio de 1871, Pront. 10379.

gado en un canal del fundo "La Palma" el

El 25 de enero de 1934, se encontró ahogado en un canal del fundo "La Palma" el cadáver de un desconocido, completamente desnudo el cual identificado correspondió a la persona que en vida se llamaba Luis Alberto Valdez Velenzuela, que había desaparecido de su casa el 21 del mismo mes, Pront. 13762.

Otro caso sonado en Valparaíso. La señora M. A. vda. de G. otorgó un testamento ante el notario de ese puerto señor S. G. P. el 10 de marzo de 1928 dejando en él su impresión digital, posteriormente se amplió dicho testamento, según se decía por la misma señora, dejando en él también su impresión digital. Por motivos que ignoro se pidió informe o cotejo de impresiones al Gabinete quien constató desigualdad entre una y otra, perteneciendo la última a la señora E. G. G.

Otro caso en que me tocó intervenir en Iquique a principio del año 1925 en que fué encontrado en la pampa el cadáver de X X... Se quiso hacer aparecer— este cadáver co-

mo perteneciente a L. M.— Este cadáver, no tenía ningún documento, ni medio de comprobarse su identidad, pues se le había deshecho la cabeza a palos y piedras pero estaba vestido con las ropas que pertenecían al que se quería hacer aparecer como asesinado, que tenía fuerte seguro.

El juez de ese entonces hoy Ministro de una corte de apelaciones, que parece tenía sus dudas al respecto, pidió al Gabinete tratara de identificarlo por medio de las impresiones digitales, quien me designó teniendo que trasladarme a la pampa a proceder a tomar impresiones al cadáver después de más de veinte días, y para mayor seguridad me traje la mano derecha al Gabinete para trabajar con calma, donde cotejadas las impresiones con las del que se decía o se suponía asesinado, resultaron que no le pertenecían, sino a un pobre trabajador de la pampa, llamado Simón Oyarce Castillo, Pront. 32172, y así ciento de casos, que para nosotros es el pan nuestro.

En este pueblo, casi diariamente el señor juez, para tener datos de un sujeto que están procesando pide el extracto de filiación (libro de vida) y se ha constatado muchas veces las reincidencias y cambios de nombres.

A la vista está pues, los servicios que presta esta ciencia;

1°—Porque no confunde jamás un sujeto con otro, por lo cual los jueces tienen la plena seguridad de que el libro de vida de una persona, no puede confundirse jamás con la de otra.

2°—Los valiosos servicios que presta una vez que se ha encontrado una huella y comparada con la del presunto autor lo señala como tal.

3°—Por el reconocimiento de los cadáveres que se encuentran en la vía pública, sin documentos de ninguna clase y que sin esta ciencia irían a la tumba en un anonimato completo; y,

4°—Porque valiéndose de ella conocen a ciencia cierta el sujeto que se juzga y se puede fallar con conciencia y con justicia.

Al concluir, pido disculpas, a los compañeros rotarios, por esta lata, pero de ella tiene la culpa el compañero y amigo Presidente a quien hay que obedecer calladito y sonriente.

Un niño y en seguida otro

por Charles W. Ward

(Traducción del inglés por E. A. S. Rancagua).

Los miembros de cierto Club se apresuraron a tomar un acuerdo a fin de establecer un fondo de préstamo a los estudiantes; pero nadie en el Club estaba bien enterado del asunto. Parecía que tal medida era buena y conveniente llevarla a la práctica. Estimaron que el dinero era un requisito indispensable. Se celebró una entusiasta Asamblea y se obtuvieron sumas considerables. Un Comité se encargó de buscar a los niños que recibirían el dinero.

Se envió a varios jóvenes al colegio. Pero una vez iniciado el proyecto fué pronto echado al olvido. Y lo que esperaban que sucediera, sucedió: algunos niños dieron buenos resultados, otros no, y algunos aun no han pagado los préstamos.

Hoy no se podría hablar de préstamos a estudiantes, en ese Club sin levantar una ola de críticas. Ya hemos ensayado, dirán y nos hemos equivocado.

Sin embargo cientos de Clubs Rotarios se están dando cuenta de que una de las obras más interesantes y provechosas que pudieran ser llevadas a cabo es ayudar a los que necesitan ir al colegio y debieran ir, pero por razones particulares se ven imposibilitados para financiar su educación.

Estos fondos son de diferentes clases. En ciertos casos el dinero no es más que una donación sin esperanza alguna de que sea jamás reintegrado. Eso, en su estricto significado, es una beca. En otros casos, los fondos se usan como préstamos solamente y se extiende algo así como un contrato de negocios. Más, aun, otros usan una combinación de ambos métodos.

Ahora bien, al hablarles primero de los fondos he comenzado tal vez por donde no debía. El Club que he mencionado fracasó sencillamente porque empezó y terminó..... con el dinero. Cualquiera Club, que, en verdad, desee prestar una ayuda a los niños y

El prestar dinero a los niños estudiantes no es tan sencillo como parece si se hace bien. Y no todos los solicitantes deberían recibir ayuda.

niñas debería empezar en un punto lógico, el estudiante ambicioso de llegar a ser algo, o de otro modo sería mejor que no empezara.

Creo que no hay seres humanos más atrayentes que estos jóvenes. Ellos inundan mi oficina con sus esperanzas, ambiciones, problemas, dudas, ansiedades. Estos jamás se asemejan el uno al otro y jamás cansan a aquel que en verdad se interesa por ellos.

Conozco tantos de ellos..... permítame presentarle unos cuantos y ver lo que Ud. puede hacer. Pruébelos y vea si logran tentarlo.

Primero, Buck Garner. Buck es un estudiante sobresaliente en un High School, capitán de un equipo de foot-ball, alumno aprovechado y por supuesto un muchacho de gran popularidad. Buck no necesita dinero; por lo menos no es esa su necesidad primordial. Necesita consejos sanos. No ha decidido si ir a un pequeño colegio en una ciudad chica donde, como él dice, podría ser el mejor entre los estudiantes no graduados, y los gastos serán menores, o una gran universidad. Está vacilando acerca de qué profesión seguir. No sabe si perderá el tiempo asistiendo al colegio, antes de decidirse. Por fin, está irresoluto por razones económicas. No tiene mucho dinero. Tendría que ganarlo. Así es que no sabe si pedir una beca o un préstamo.

Ud. ve el problema de Buck es... cuestión de dinero y muchas otras cosas. Hay muchos como Buck de edad pre-escolar. Tienen verdadera necesidad de consejos y ayuda.

Sid Davis. Sid es un estudiante de II año de la Universidad. He aquí algunas de las cosas que bullen en su cabeza: lo han invitado a ingresar a una Confraternidad y

no sabe si aceptar o no. Sería algo que le demandaría mucho gasto y tendría que ganar dinero. ¿Le significaría el trabajo extra tener que desistir de su excelente situación escolar y si fuere así sería la Confraternidad digna de ello? Además desea saber de su ingreso en una serie de actividades escolares. Debe él acaso dedicarse a sus libros y a su sala de clase? Le sería de gran utilidad para él tener una respuesta desde el punto de vista de alguien que no esté en la universidad.

Finalmente el gran problema de Sid es la vocación. Está vacilando entre elegir ingeniería e investigación química y la administración de negocios. Desea que alguien pudiese darle una palabra decisiva, alguien de afuera que pueda hacerlo por su propia experiencia pasada, tal vez.

Henry Warters. Henry no está ni va a incorporarse en el colegio. Ha terminado. Se graduó hace dos años. Pidió dinero prestado para hacerlo. Recibe por un trabajo 100 pesos mensuales. Además de vivir con eso, ayuda a su hermano menor que está en el colegio. No puede seguir pagando el préstamo, a no ser que deje de ayudar a su hermano. Henry se desilusiona a veces. No puede comprender bien sus problemas. Por supuesto una respuesta sería "busque otra ocupación mejor".

El quisiera tener el consejo competente de una persona mayor que él. Con referencia al problema del matrimonio, él ha elegido a una muchacha; pero esperará ella? A veces se encuentra aturdido pensando en el asunto...

Buck, Sid, Henry, ellos son los problemas de un Club de Servicio, más aun que obtener dinero y concederlo a jóvenes necesitados que piden ayuda y que están actualmente en colegio o desean entrar en él. Si los problemas de estos tres le interesan a Ud. individualmente y como Rotario, es muy probable que la fundación del préstamo para estudiantes sea una excelente actividad para su Club. Pero la obra debe ser llevada con sumo cuidado. Es peor que inútil gastar los fondos de Beneficencia ayudando mal en un mal colegio a un niño a quien no se le ha indicado un buen objetivo

El niño que responda por el dinero, repito e insisto, debería ser el principal problema de cualquier Club Rotario que desa-

rolle sus actividades en ese campo de servicio.

Todo esto puede hacerse para ayudar a estos jóvenes para enderezarlos por el buen camino. He aquí por ejemplo un muchacho inteligente de la parte central de Illinois, posiblemente con un excelente certificado escolar. Me dijo: ¿Cree Ud. que debería ir a un pequeño colegio en vez de una gran Universidad? ¿Se trata de algún asunto de dinero? le pregunté. No, dijo él, absolutamente no. Ud. ve, temo que no me resulte vivir en una gran Universidad. No estoy acostumbrado a esa clase de vida.

¿Comprende Ud.? El se estaba desvalorizando a sí mismo y estimando en mucho al estudiante de la gran ciudad. Lo que necesitaba más era ir a una gran Universidad para desvanecer de una vez por todas esa idea del hombre de la gran ciudad. El en verdad necesitaba ir a la más grande de las Universidades en la ciudad más grande del mundo, porque una de las cosas mejores que cualquier colegio pudiera enseñarle sería: confianza en sí mismo.

Por otro lado muchos muchachos de las grandes ciudades de escasa inteligencia necesitan más que todo asistir a un pequeño colegio donde todos le conozcan y pueda convencerse de su valor.

Ojalá pudiese hacerles comprender a ustedes todos los aspectos fascinadores de los problemas de los estudiantes. Tal vez les haya hablado ya bastante, sin embargo para repetir por última vez, el dinero, aunque principal factor y muy necesario, no es el hácelo todo. Muchos errores educacionales flotan en el ambiente. Es una locura pensar que todos los niños y las niñas debieran ir al colegio, que cualquier colegio da lo mismo, que no importa lo que uno estudia. Y no es propio concebir una empresa para ayudar a los estudiantes meramente como un órgano para dar ayuda financiera y nada más.

En aquellos Clubs Rotarios donde se conocen con éxito tales fondos, las personas a cargo de ello, tratan de tener relaciones personales con cada uno de los solicitantes. Se mantienen en contacto con aquellos que ayudan mientras permanecen en el colegio. Y si tienen que devolver el dinero, como sucede en la mayoría de los casos, se mantiene muy cerca de ellos en los primeros años

La Extensión de Rotary

1910. Estados Unidos de América (Fecha de organización 23 de febrero de 1905).
1912. Canadá, Inglaterra.
1913. Escocia, Estado Libre de Irlanda, Irlanda Septentrional.
1915. Hawái.
1916. Cuba.
1917. Gales.
1918. Puerto Rico.
1919. Uruguay, Filipinas, China, Panamá.
1920. India, Argentina.
1921. España, Japón, México, Francia, Australia, Nueva Zelandia, Unión de Sud-Africa.
1922. Terranova, Noruega, Perú, Dinamarca.
1923. Holanda, Brasil, Islas del Canal de la Mancha, Bélgica, Italia.
1924. Isla de Man, Bermudas, Chile, Suiza.
1925. Alaska, Guatemala, Austria, Checoslovaquia.
1926. Portugal, Hungría, Suecia.
1927. Colombia, Finlandia, Costa Rica, El Salvador, Ecuador, Bolivia, Alemania.
1928. Paraguay, Indias Orientales Holandesas.
1929. Grecia, Egipto, Palestina, Yugoslavia, Nicaragua, Rumania, Honduras, Ceilán, Luxemburgo, Birmania, Estados Federados Malayos.
1930. Argelia, Marruecos-Zona Francesa, Rodesia Meridional, Estonia, Establecimientos del Estrecho, Kenia, Siam.
1931. Hong Kong, Polonia, Cuenca del Saar, Danzig.
1932. Siria, Marruecos Zona Internacional.
1933. Latvia, Marruecos-Zona Española, Bulgaria.

post-escolares. El dinero que el niño obtiene puede ser, y es generalmente absolutamente necesario para él. Pero a menudo este contacto personal es infinitamente útil. Algunos de estos Clubs que han estado concediendo fondos por mayor tiempo (el Club Rotario de Atlanta en Georgia) tiene una inmensa satisfacción al inscribir a los niños en una lista y quienes después de graduarse son invitados al Rotary, habiendo probado su dignidad desde el primer momento.

Al seleccionar los niños, los diferentes Clubs buscan diferentes calificaciones. Generalmente es necesario que tengan un principio central de selección por espíritu y el mismo principio debe ser usado ya sea que el fondo se usa como beca o como préstamo. Los siguientes son los seis requisitos que se buscan:

I. Habilidad del becario.— A veces, esto es lo único que se toma en cuenta. En Torino y en Bergano, Italia, por ejemplo, ha habido una mayor consideración al hacer selecciones para las becas de Rotary.

II. Habilidad atlética.— Hay algunos que fruncen el ceño ante esto; pero no siempre debe ser despreciado. La Universidad de Cornell lo ha reconocido claramente.

III. Clasificaciones sociales.— El Presidente Hutchings, de la Universidad de

Chicago, se complace en decir que este es el principal objetivo del niño; haría mejor matricularse en un club de su país; sin embargo muchos niños encuentran por primera vez el ambiente social en el Colegio.

IV. Destreza manual.— La industria, dice el señor Fisher, Presidente del Fisher Body Corporation, tiene necesidad urgente de hombres preparados para trabajar con sus manos. Y este hecho es el principio de selección seguido al escoger los niños para las distintas becas dadas por el Consejo de los Artesanos del Fisher Boy Corporation, tiene necesidad urgente de hombres preparados para trabajar con sus manos. Y este es el hecho principio de selección seguido al escoger los niños para las distintas becas dadas por el Consejo de los Artesanos del Fisher Body Corporation, en la cual más de 300,000 niños han sido enrolados.

V. Talento para los negocios.— Los colegios para la Administración de los negocios han ido aumentando en importancia al preparar los jefes de los negocios.

VI. Conferencia general para todo y habilidad artística.— Estos principios de selección se han puesto en práctica por los Rotary Clubs Europeos.

Resumen de las reuniones del R. C. de Chiclayo en abril

Sesiones.—Se han celebrado tres ordinarias, los días 4, 11 y 25 del mes, bajo la presidencia del Presidente don Miguel, con la asistencia del 80, 77,8 y 77,8%, respectivamente. No se celebró sesión el 18 por ser día festivo. Y se celebró una reunión extraordinaria el día 14, en homenaje al Día de las Américas y al Centenario de Chiclayo, según detalle producido separadamente.

Nuevos socios.— En la sesión del 4, estando presente el rotario de Mollendo, doctor don Manuel Arellano (Manuel Fiel), que ha trasladado su residencia a Chiclayo atendidas las condiciones que reúne y su deseo de incorporarse a este Club, después de saludado por el Presidente, que hizo resaltar sus merecimientos; y expresado por dicho socio su agradecimiento a la recepción que se le hacía, prometiendo continuar en este lugar su entusiasmo rotario jamás atenuado; quedó incorporado como socio activo;

En la reunión del 11, fué incorporado, con las fórmulas de estilo el nuevo socio, don Eduardo Tagle, que recibió el caluroso saludo del Presidente y las directivas leídas por el Secretario, con toda atención y cariño, prometiendo en sinceras frases seguir en el camino rotario con todo cariño.

Las nuevas incorporaciones fueron recibidas con aplausos entusiastas de todos los socios.

Centenario de Chiclayo y Día de las Américas.— En la sesión del 4 se acordó que el domingo 14, se celebrara una reunión extraordinaria —que efectivamente se realizó— en homenaje a tales acontecimientos, nombrando como oradores a los compañeros doctor Juan Francisco Vilchez para el Centenario y doctor Raúl A. Pinto para el Día de las Américas. Esta reunión, a la que concurrió el señor Presidente del Concejo de Ministros, el señor Vice Presidente del Congreso Constituyente, las autoridades locales, todos los visitantes de honor de la Ciudad, alcanzó caracteres de excepcional importan-

cia, siendo muy aplaudidos los discursos del Presidente del Club del señor Alcalde de la Ciudad, del señor Ministro Presidente del Consejo de Ministros y de los oradores del Club ya nombrados.

Trabajos pro-juventud.— En la sesión del 4, a iniciativa del compañero, don Francisco Cúneo Salazar, el Club acordó encomendar a este socio, hacer la labor adecuada para que las instituciones locales como son Beneficencia y Municipio, se preocupen de establecer Refectorios Escolares que alivien la triste situación de los niños pobres y, por otra parte, interesar a las Autoridades para que se evite y persiga la vagancia infantil.

Artista visitante.—En la reunión del 11, el Presidente presentó al doctor Max León, abogado y pintor, que viene bajo los auspicios del Club su exposición de cuadros, de carácter eminentemente nacional, en adecuadas frases que fueron contestadas con gratitud por el presentado, el que hizo una reseña de los motivos que informan las obras que presentó a la vista de los socios y que revelan su espíritu de exquisita sensibilidad artística. El señor doctor León fué muy aplaudido.

Obras de beneficio local.— Con ocasión de las fiestas del Centenario de Chiclayo, fueron inauguradas las labores de dos obras de iniciativa del Club Rotario: la Avenida que prolongando la calle Elías Aguirre, irá a encontrar la carretera a Pimentel y se denominará "Felipe Santiago Salaverry"; y el "Parque Infantil" dentro de la misma Avenida, en cuya rápida construcción ha puesto su mejor empeño el socio don Salvador. En estas inauguraciones llevaron la palabra los socios don Samuel y don Salvador.

Compañerismo.— Habiendo tenido el compañero don Salvador Aita la desgracia de perder a su señora madre, ha recibido la demostración más franca del espíritu de compañerismo que reina en el Club, pues todos los socios lo han acompañado en sus horas de dolor.

Actividades del R. C. de Pacasmayo

El 1º de abril próximo pasado, a las 8 p. m., en el Club social se realizó la comida de despedida que los rotarios de este puerto ofrecieron a su Presidente doctor César D. Castañeda P., con motivo de su viaje a Lima, donde fijará su residencia.

A las postres el Vice-Presidente doctor Alejandro Zevallos Prugue, ofreció el agasajo en los términos siguientes:

Estimado compañero rotario don Delfín:

Ha sido para mí motivo de especial placer y a la vez una brillante oportunidad el que se me haya designado para dirigiros unas cuantas palabras en esta fiesta íntima rotaria, en la cual unimos todos, al triste sentimiento de la despedida, el regocijo de poder demostrar nuestro afecto hacia el buen compañero y la risueña y segura esperanza de que donde quiera que estéis, gracias a las singulares dotes de que estáis dotado, el triunfo siempre os prodigara sus reconfortantes halagos.

Estimados compañeros:

Rotary de Pacasmayo va a perder uno de sus más preclaros miembros; aquel que supo imprimirle su personalidad enérgica y convencida; aquel que dentro de la relatividad de nuestro medio, supo luchar con denuedo por la resolución de los más serios problemas de nuestra comunidad, en beneficio de los cuales sacrificó su bienestar, con toda su inmensa y buena voluntad. Digno monumento de su humanismo es la Gota de Leche, institución fundada por su iniciativa y, lo que es más valioso, dirigida por él desde su fundación. Los 80 niños que diariamente reciben allí, no solamente la ra-

ción alimenticia que necesitan, para su normal desarrollo, sino el cuidado médico técnico que él les ha prodigado, hablan mucho más que las vanas palabras sobre el valor moral, el profundo sentido nacionalista y la bondad y generosidad del compañero rotario que en este momento despedimos.

Por eso, estimados compañeros, fué tan merecida su elección como Presidente de nuestro Club, por eso también buen rotario, inmejorable amigo y encumbrado médico, bajo esa visión prismática en donde vale las más elevadas concepciones del género humano, y de las cuales es él un exponente. Nuestra institución se ha enorgullecido siempre de contarle como uno de sus miembros más ilustres, y hoy, que se aleja de nuestro lado, formulamos los más fervientes votos porque, en el camino de su separación, lo acompañe siempre la felicidad.

He dicho.

El doctor César D. Castañeda, agradeció en elocuentes frases la manifestación de que era objeto. Delineando a grandes rasgos la labor que le había tocado desempeñar al frente de la presidencia de Rotary, e instó a sus compañeros para seguir con todo entusiasmo la tarea rotaria.

Rodeaban la mesa las siguientes personas: Dr. César D. Castañeda, Dr. Alejandro Zevallos, Alamiro Calderón, Arturo Mendoza, I. Max Bambergen Santolalla, Luis A. Saco, ingeniero Rodolfo Calderón, H. Isaac M. Sánchez Cáceres, Víctor Paredes Gálvez, Alamiro O. Calderón, Fidel Cancino.

Asistieron como invitados especiales los señores: Fortunato Salcedo, Santiago Ascorra Ivars y Roberto Ramírez Otárola.

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

Carta Mensual del Gobernador

A LOS PRESIDENTES Y SECRETARIOS DEL DISTRITO 71

Queridos compañeros:

Hemos llegado al final del penúltimo mes de este año rotario y nuestros mandatos van a concluir. El 1º de julio nuestros sucesores tomarán el puesto de mando con el mismo fervoroso entusiasmo nuestro hace once meses, pero sin la experiencia que hemos acumulado. ¿Cuál es entonces el deber de ustedes para concurrir a que el año próximo sea mejor? Poner su colaboración íntegramente al servicio de los nuevos ejecutivos. Ellos tienen el impulso inicial, esa fuerza inédita que inevitablemente se desgasta en la acción, pero, ustedes tienen el factor decisivo también de la confrontación de la realidad con los problemas y con los programas. Es una costumbre, sensiblemente generalizada, que los personeros cesantes ganosos de un descanso después de sus tareas esforzadas durante el año, opten por un retiro o por una cesantía de la acción. En todas las instituciones se observa ese fenómeno posterior a todo mandato. No puede discutirse que quien tuvo sobre sus hombros una labor de presidente o secretario se sintió muchas veces avoabiado por sus deberes y por sus responsabilidades, y, como todos, sin excepción en el distrito han trabajado con ahínco y perseverancia, yo no dudo que se sentirán un poco agotados, pero, juzgo inaplazable deber mío hacerles la reflexión de que el progreso del Club requiere la concurrencia de las dos fuerzas esenciales para toda acción: entusiasmo inicial y madurez experimental. De otro modo se desvincula el futuro de los datos de la experiencia y la historia se quebranta. Por eso, en el penúltimo mes del año rotario yo digo a ustedes: a partir del 1º de julio ofrezcan a sus sucesores toda su ayuda y cooperación. Concurran puntualmente a las sesiones y hagan un deber su participación en los debates, en los cuales aportarán un elemento irremplazable: su experiencia.

La Convención de México. — Nuestro distrito va a estar representado en la reunión internacional por el Gobernador nominado don Fernando, por el ex-Gobernador don Luis Montero y Tirado, por el rotario arequipeño don Rafael Belaúnde, Ministro de nuestro país en la República Azteca y por el Presidente del Club de Ica don José Picasso Perata. Nuestra delegación es pues brillantísima y no cabe duda que difícilmente se hubiera podido lograr concertar a tan distinguidos compañeros en labor representativa del distrito.

Ya partieron a la Convención los tres compañeros residentes en Lima. Don Fernando y don José se detendrán unos días en la ciudad de San Salvador para asistir a la conferencia Centro-Americana que se realizará pocos días antes de la Convención bajo la presidencia del Gobernador del distrito don Gerónimo Ramírez Brown.

La Carta Mensual y los Clubs. — Como ustedes saben, la Carta Mensual del Gobernador constituye un documento de información rotaria y de consejos a los presidentes y secretarios, en primer término. Pero es también un mensaje general de rotarismo que debe ser conocido por todos los socios de un Club. De allí que se haya prescrito que la Carta Mensual sea leída en la inmediata reunión a la fecha de su recibo por Uds. En algunos Clubs por razones de tiempo, se prescinde de esta lectura y como con tal omisión se desconecta la vida rotaria entre el Gobernador y los socios, quiero rogarles, pongan especial cuidado en dejar el tiempo necesario en el programa de las reuniones para dar cuenta de la precitada Carta Mensual.

Colaboración al Rotario Peruano. — El Rotario Peruano constituye el elemento más efectivo de vinculación entre todos los rotarios del distrito y es la fuente por excelencia de información general para todos los compañeros. Tal es la finalidad de su edi-

ción, pero viene sucediendo que los Clubs no envían a su redacción un resumen sintético de las actividades mensuales, como lo hace puntualmente el Club de Chiclayo, cuyo sistema puede ser recomendado como un modelo. Esta indiferencia por colaborar en el Rotario Peruano impide que en las columnas de nuestra revista se refleje con exactitud nuestras actividades distritales y se carece de un medio sumamente eficaz para estimular la labor de los Clubs y de los rotarios, pues con el conocimiento de las actitudes de otros Clubs, es posible y lógico que surja cierta inspiración para acordar las labores futuras. La redacción del Rotario Peruano está sumamente deseosa de poder dar cabida a informaciones de todos los Clubs del distrito y a fotografías de sus reuniones y actuaciones locales.

Nuevo Club. — Ha quedado constituido el comité organizador del Club Rotario de Chíncha, bajo la Presidencia del doctor Juan Machiavello. Se están realizando las reuniones preparatorias con la concurrencia de catorce distinguidos vecinos y espero que para mi próxima Carta Mensual, pueda darles el alborozado anuncio que nuestra comunidad rotaria distrital cuenta con un nuevo y activo miembro.

La Revista Rotaria y nuestros distrito. — Ustedes habrán venido observando que desde hace varios meses en la Revista Rotaria se insertan informaciones nutridas sobre las actividades de nuestro distrito. El Perú tiene una extensión apreciable de informaciones, superior a la de muchos otros distritos, lo cual nos está revelando el aprecio que se hace en Chicago de la labor actual rotaria que ustedes desarrollan. Mis congratulaciones para todos ustedes y sus estimados compañeros.

El Club de Huánuco. — Muy sensiblemente el Club de Huánuco ha sido segregado de la comunidad internacional de Rotary. Todos mis esfuerzos para revitalizarlo y tendientes a la obtención de renovadas actividades escollaron ante el silencio de los eje-

cutivos y la persistente paralización de sus labores.

El nuevo Club de Huancayo. — Persistiendo en mis propósitos para que la ciudad de Huancayo cuente con los beneficios de una labor rotaria, me entrevisté en los primeros días del mes con distinguidos vecinos de ella y algunos ex-rotarios, promoviendo conversaciones en las cuales cambiáronse ideas con tan plausible finalidad. Há quedado constituida una comisión organizadora bajo presidencia de don Alejandro Recavarren. Mi visita se produjo como invitado a la inauguración del campo aéreo recientemente construido y con tan buena oportunidad me fué muy sencillo conversar con los más connotados vecinos. Ojalá que en breve se logre devolver Huancayo a Rotary.

Cuotas semestrales y suscripciones a la Revista Rotaria. — El Jefe del Departamento de Administración y Organización de Clubs compañero don Russell V. Williams, me ha enviado, a mi indicación, una relación y estado de cuentas con Rotary Internacional de todos los Clubs del distrito y he anotado que muchos de ellos adeudan la cuota per capita al 1º de enero del corriente año, otros son deudores de dos semestres, sucediendo lo mismo con las suscripciones a la Revista Rotaria. Me veo, pues, precisado a volver sobre este punto en mi Carta Mensual. Les ruego poner su activa atención a este asunto y les renuevo mi sugerencia de que sin finanzas bien organizadas es imposible orientar con eficacia una labor certera y efectiva.

Consejo Consultivo de ex-Gobernadores. — El volumen creciente de la actividad rotaria en el distrito y las múltiples formas de acción que se presentan al Gobernador, como la consideración de la concurrencia del factor experiencia a que me he referido en la primera parte de esta Carta Mensual, me inspiraron la conveniencia de formar un consejo consultivo de ex-Gobernadores con funciones de: aconsejar a la gobernación, realizar gestiones ante los Poderes Públicos en

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

servicio de los Clubs, por delegación del Gobernador; representar al Gobernador en la Capital cuando el elegido no resida en Lima y realizar visitas a los Clubs por encargo del Gobernador. No cabe duda que este organismo honorario cercano al Gobernador va a ser sumamente eficaz y servirá de guía certera para el funcionario distrital designado por Rotary Internacional. Cada día los Clubs del distrito requieren más constantemente al Gobernador para que los represente en gestiones de beneficio a la comunidad ante el Gobierno y cada día se ha estructurado más sólidamente esta forma de ayuda que la gobernación imparte a los Clubs. Mas, como puede suceder en cualquier año, que el Gobernador elegido no resida en Lima, obtendría un auxiliar valiosísimo en el Consejo Consultivo de ex-Gobernadores, al que podría solicitar su representación. Además la complejidad creciente de la labor rotaria requiere consultas a ex-funcionarios experimentados. Ya el Consejo Consultivo formado por los ex-Gobernadores don Luis Alberto, don Luis, don William, don Jorge y don Carlos José, ha celebrado una reunión habiéndose acordado la distribución del trabajo en varias cuestiones técnicas, ocupándose en estos momentos de redactar su propio reglamento orgánico.

Anales de la Asamblea y Conferencia.— En la segunda quincena de Junio quedará concluida la edición de los anales de la Conferencia. He escrito a Uds. indicándoles que la forma de adquirir un ejemplar de ellos será por suscripción directa de cada rotario y como todavía no he recibido respuesta de todos los Clubs, las encarezco presten atención a mi citada carta.

Don Manuel Gaete Fagalde nos visita.— Dan Manuel, miembro del Directorio Internacional y distinguido rotario chileno estuvo de paso en Lima, viajando a México y EE. UU. adonde se dirige por razones de su elevado cargo en Rotary. Don Manuel se ha mostrado sumamente bien impresionado por

el movimiento rotario peruano, del que ha estado bien informado y ha encargado al suscrito hacer llegar un cordial saludo a todos los compañeros del distrito 71. Ruego a Uds. cumplir en su área con este simpático encargo.

Conferencia Regional Sudamericana de Chile. — Por sugerencia del Club del Callao esta Gobernación ha solicitado al Directorio Internacional estudie el cambio de la fecha de reunión, pasándola a la segunda quincena de enero de 1936, pues se prevee que si se mantuviese en la primera muchos rotarios no podrían concurrir en razón de que no pueden ausentarse de sus actividades antes de la finalización del año de 1935.

El Club de Lima ha designado la comisión Pro-Conferencia Regional de Chile con el siguiente personal: Presidente don Alberto Alexander y como vocales don Rafael Escardó, don Pablo Thomenn, don Héctor Mujica Pumarino y don Jaime Linares. Ya saben Uds. que pueden dirigirse a esta comisión en solicitud de informes y de datos sobre la importante reunión rotaria del rubro.

Actividades de los Clubs. — Lima.—Ha incorporado dos nuevos socios, a don Carlos Ferreyros Ribeyro y a don Gino Ratto.

Ha depositado una ofrenda floral ante la tumba del finado ex-Presidente del Club de Moquegua, recordado compañero don José Carlos Vélez, cumpliendo el encargo del Club de esa ciudad.

Ha iniciado un interesante debate sobre la uniformidad de los horarios de verano, atendiendo a que la diversidad que se observa en las oficinas y casas de comercio resulta un entorpecimiento para las actividades. Celebró una reunión especial para ocuparse de las obras públicas indispensables a la ciudad, sugiriendo la construcción de escuelas al aire libre, escuelas de enfermeras y campos de recreo. A esta reunión concurren por invitación especial el presidente de la Junta

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Departamental Pro-Desocupados y el Jefe Técnico de las obras, don Juan Manuel García Bedoya e Ingeniero Manuel Almenara, respectivamente. Se ocupa de realizar una campaña contra la vagancia infantil habiéndose dirigido con tal fin a la Prefectura del Departamento.

Callao. — El Club se preocupa por la obra de construcción de un nuevo Malecón y Baños en la Perla, acogiendo el estudio del rotario don Stach von Goltzheim.

Ha celebrado el Día del Amigo. Ha dado una interesante conferencia don Wenceslao Molina sobre "Educación de la mujer para ser madre".

Ha preparado su programa de actividades consignando importantes puntos de acción como educación popular, cultura del deporte, fiestas cívicas y servicio a los niños y a la comunidad.

Ha incorporado como socio a don Klaus Leorg Stach von Goltzheim.

Cuzco. — Ha elegido su Presidente a don Leoncio Maldonado, activo y culto Secretario del Club, por haber cambiado de residencia el Presidente anterior don José S. Wagner.

Ica. — Ha incorporado a don Juan Dupuy Siguenza, en la clasificación de ingeniero civil.

El Presidente don José se ha dirigido a la Convención de México, ocupando accidentalmente el cargo el rotario don Guillermo Fernald.

Se ocupa del mejoramiento del servicio de trenes en esa ciudad y el Puerto de Pisco.

Ha acordado un voto de aplauso y gratitud al ex-Gobernador Carlos J. Salas y Perales por su acción en constituir el fondo Pro-Cuna Maternal de Ica.

Chiclayo. — Ha nombrado en comisión a los rotarios médicos doctores Enrique G. Salazar, Carlos A. Muñoz y Salvador Aita Bloise para redactar una cartilla defensiva de la fiebre tifoidea.

Gestiona con el Municipio el arreglo del del camino a los depósitos de agua potable.

Realiza una campaña para incrementar los fondos para la construcción del Parque Infantil en la avenida Felipe Santiago Salaverry y ha organizado una kermesse para arbitrase fondos con una tómbola de animales vivos y otras atracciones.

Pacasmayo. — Ha incorporado al nuevo rotario don Genaro Cedrón. Gestiona la modificación de la ley 8060 que grava con el 3% el cajón de kerosene que se introduce por el puerto.

Gestiona mejoras en el servicio de alumbrado público.

Piura. — Ha incorporado a los rotarios don Roberto Palma, don Víctor M. Zapata y don Víctor Medina y a iniciativa del rotario don Víctor Sánchez Condemarin, a quien ha tributado un voto de aplauso, ha colectado fondos para remitir a la ciudad de Trujillo en socorro de las madres necesitadas de esta última ciudad.

Ha elegido a don Guillermo Gulman como su presidente, por renuncia del presidente anterior.

Iquitos. — Gestiona con el Gobierno y la Municipalidad el establecimiento de un crematorio de basuras y trabaja por la inauguración de la Cuna Maternal.

Mollendo. — Se preocupa y realiza una campaña a favor de la instrucción en la provincia de Islay donde carecen de adecuados locales escolares y de suficiente número de escuelas.

Cajamarca. — Ha acordado la fecha para inaugurar la Gota de Leche y la asistencia de los niños.

Cañete. — Ha elegido su Secretario a don Víctor Rodríguez Fernández, en reemplazo del malogrado compañero don Germán Arias Schreiber.

Ha obsequiado una camilla al Puesto de Socorro del distrito de Mala.

Arequipa. — Ha nombrado comisiones que se encarguen de preparar el programa para recaudar fondos a fin de celebrar la Semana del Niño.

Moquegua. — Se ocupa del estudio sobre la defensa y encauzamiento del río Moquegua y ha iniciado charlas sobre sindicatos y comunidad de regantes.

Trabaja a favor de las carreteras Puno-Moquegua-Ilo y gestiona la colocación de los bustos de los Libertadores José de San Martín y Simón Bolívar.

Cartas Mensuales recibidas. — Del Gobernador del distrito N° 72 don Carlos de Moraes Sarmento.

Del Gobernador del distrito N° 25 don Felipe Silva.

Del Gobernador del distrito N° 58 don John W. Arrington.

Del Gobernador del distrito N° 63 don Leonel G. Dodds.

Del Gobernador del distrito N° 68 don Ricardo Greiffenstein.

Del Gobernador del distrito N° 65 don Angus S. Mitschell.

Del Gobernador del distrito N° 5 don R. H. Wells.

Del Gobernador del distrito N° 60 don Juan Migoya.

Del Gobernador del distrito N° 64 don Luis Calvo Mackenna.

Del Gobernador del distrito N° 74 don Gerónimo Ramírez Brown.

Del Gobernador del distrito N° 24 Gill L. Wilson.

Publicaciones rotarias. — Weekly Bulletin del Rotary Club de Tokyo.

Rotary Club de Cádiz.

Rotary de Barranquilla, Colombia.

Rotary Wheel de R. I. B. I.

Rotary de Mendoza.

Felicitaciones. — Extiendo mi más cordial felicitación al nuevo Presidente del Club de Piura, al Secretario del Club de Cañete, al Presidente accidental del Club de Ica y a todos los nuevos rotarios recientemente incorporados.

Y ahora, estimados compañeros, me despido de ustedes con un afectuoso abrazo.

Gobernador.

INFORME DE ASISTENCIA MENSUAL DEL DISTRITO N° 71 DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1935

Clubs	Nº de socios	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100%
Arequipa	4	18.0	11.5	63.9	—
Cajamarca	3	18.0	10.0	55.6	—
Callao	3	47.0	31.4	66.7	—
Cañete	4	19.0	13.7	72.4	—
Cerro de Pasco	3	7.3	5.0	68.5	—
Chiclayo	3	26.4	20.7	78.6	—
Cuzco	4	20.0	15.0	75.0	—
Huacho	3	18.0	9.4	51.7	—
Huánuco	..	Cancelado			
Ica	3	17.7	10.7	60.8	—
Iquitos	3	19.0	6.7	35.1	—
Lima	3	112.0	58.3	52.1	—
Mollendo	4	16.0	9.2	57.8	—
Moquegua	4	12.2	10.8	87.5	—
Pacasmayo	4	17.2	10.5	60.6	—
Pisco	3	28.7	12.7	45.2	—
Piura	2	15.0	7.0	46.6	—
Puno	3	11.0	6.7	60.6	—
Tacna	4	21.0	15.3	72.6	—
Tarma	4	15.0	9.3	61.7	—
Trujillo	4	18.0	12.2	68.3	—
Totales	68	375.7	286.1	1241.3	—
Promedios	3.4	18.8	14.3	62.1	—

Número de Clubs que no han rendido informe, 0 (cero).

Número de Clubs con un promedio de 70 % para arriba, 5 (cinco).

GOOD YEAR

LLANTAS Y CAMARAS



EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

AVENIDA NICOLAS DE PIEROLA 383 - 389
TELEFONOS 35479 - 34472
APARTADO 1226

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIBOS" LIMA.

Antiloro Ujaz B.

CHICLAYO



Pan American - Grace Airways, Inc.

Edificio Grace
Tel. 30339

Sucursal, Boza 840
Tel. 12559